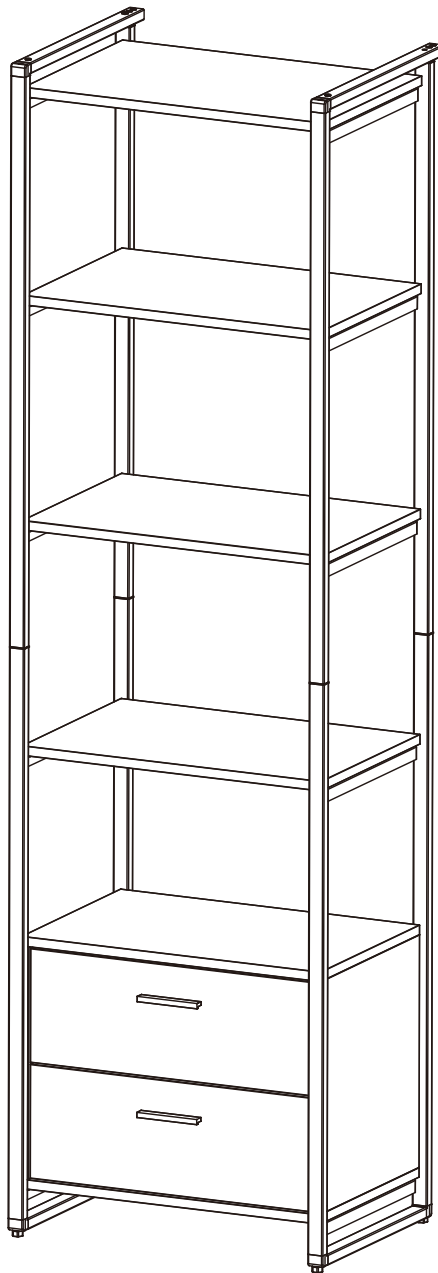
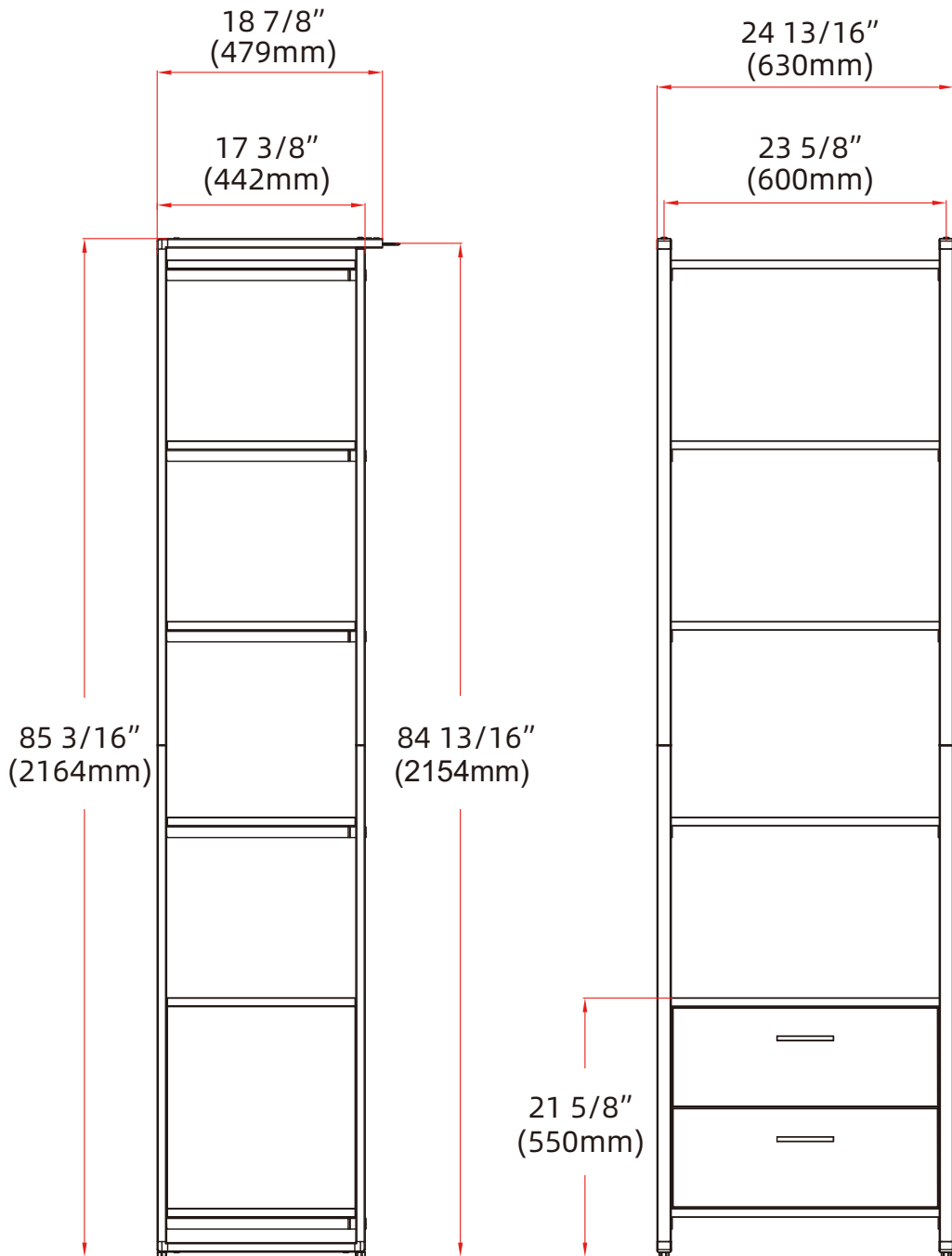


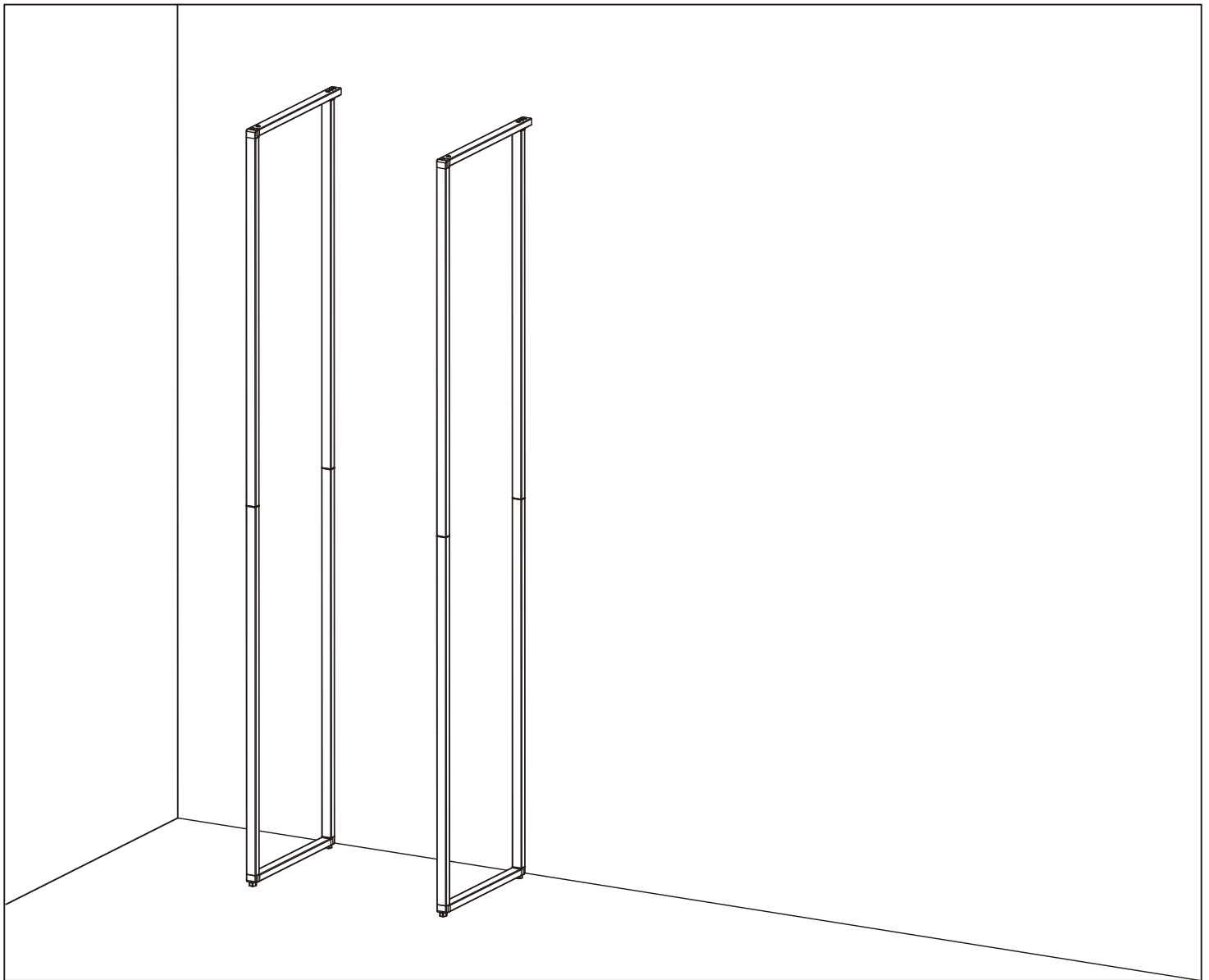
MODEL # ERK-HOSS-01WN

SONOMA STANDING SHELF (COASTAL COLLECTION)

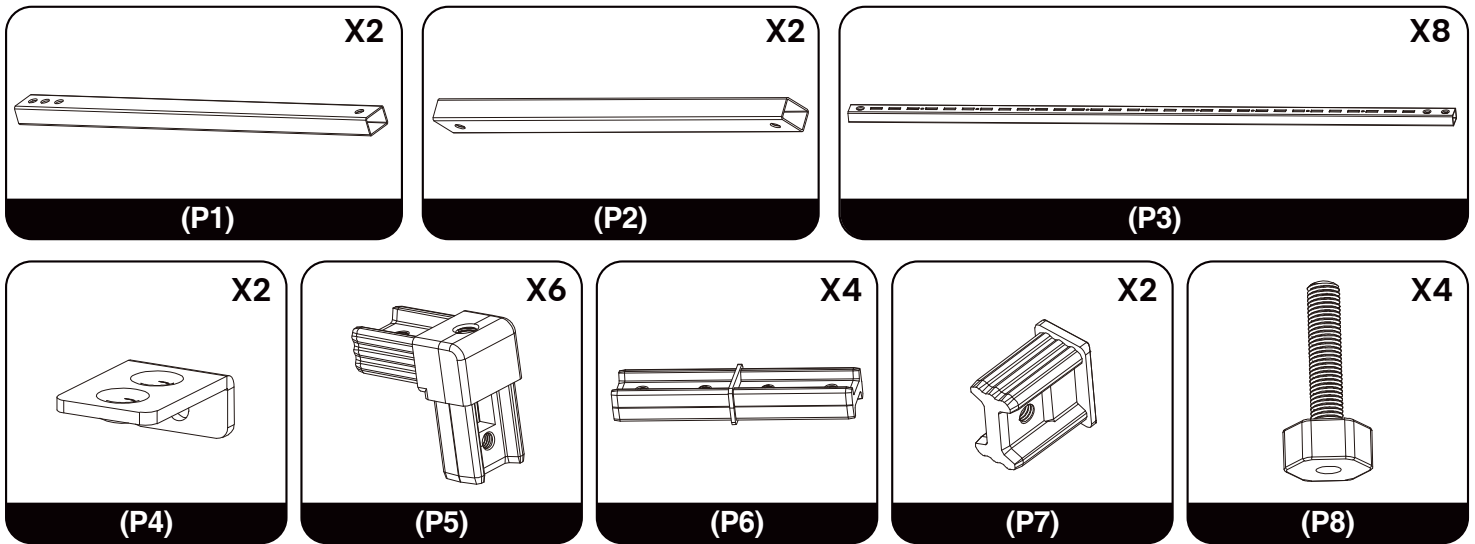
TRUE **ERGONOMICS**, TRUE **COMFORT**



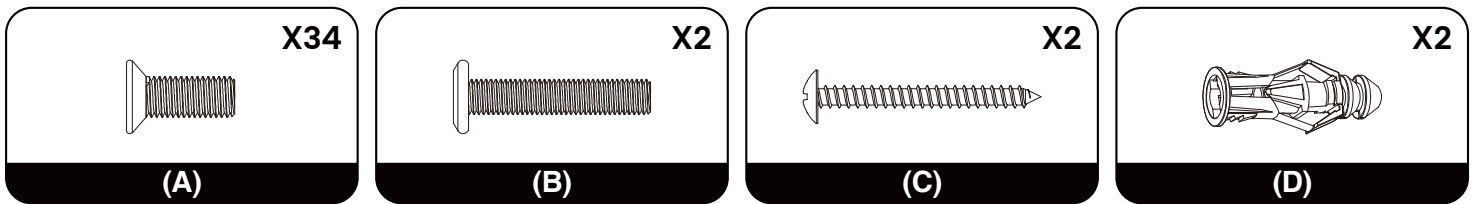




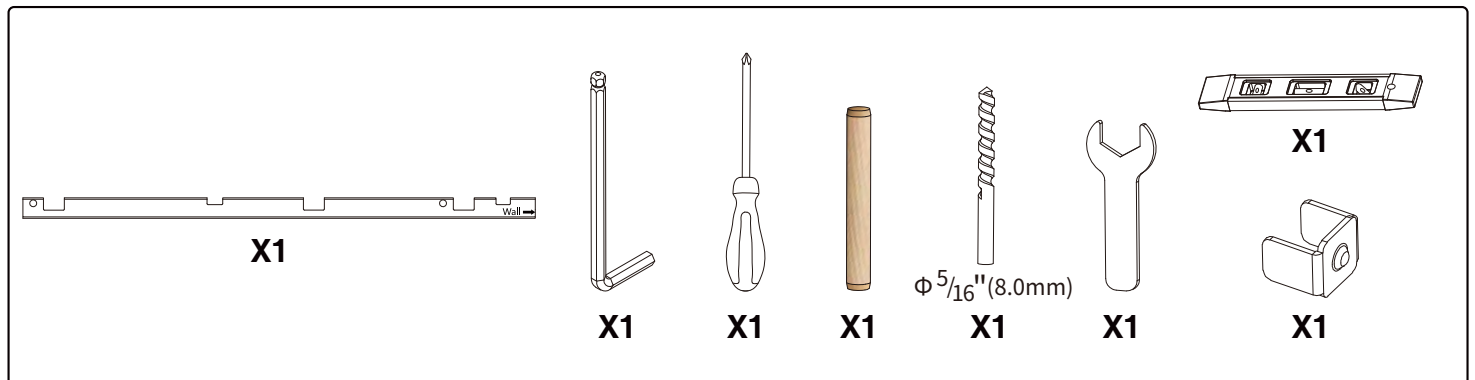
PARTS / PIÈCES / PARTES / 部件清单



HARDWARE / MATÉRIEL / HARDWARE / 配件清单



INSTALLATION TOOLS (NOT PART OF THE PRODUCT)
OUTILS D'INSTALLATION (NE FAISANT PAS PARTIE DU PRODUIT)
HERRAMIENTAS DE INSTALACIÓN (NO FORMAN PARTE DEL PRODUCTO)
安装工具清单 (不属于产品本身)

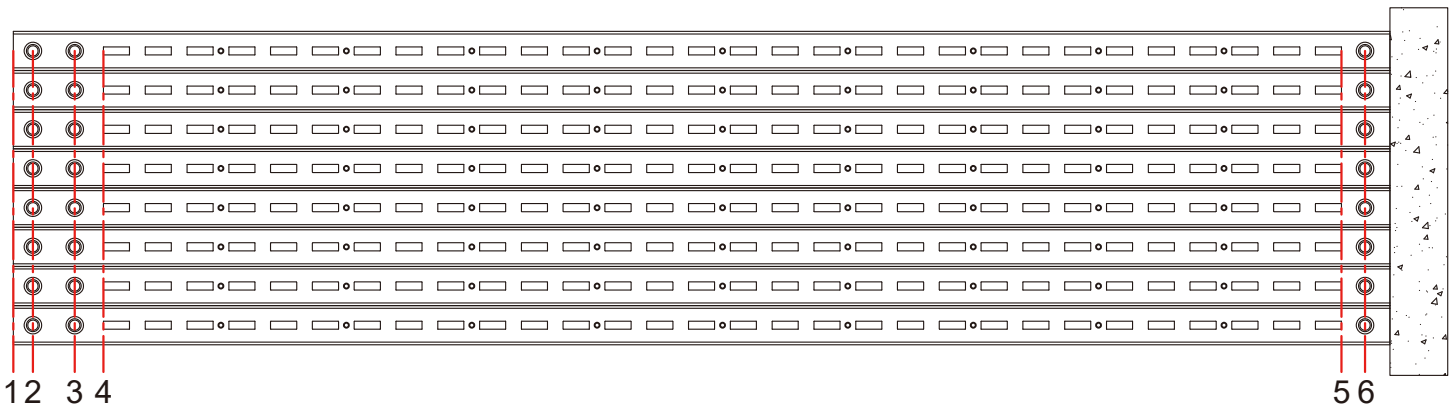


PRE ASSEMBLY INTRODUCTION

INTRODUCTION AU PRÉ-MONTAGE

INTRODUCCIÓN AL PREMONTAJE

安装前说明



Verification of the hole size of the column before installation:

As shown in the figure, align any end face of the 8PCS column and place it on a plane. Then check the consistency of the pipe end face and hole position indicated by the lines 1/2/3/4/5/6 in turn. If any tube size deviation exceeds 1/16" (1.5mm), please contact the manufacturer or dealer for replacement.

Vérification de la taille des trous de la colonne avant l'installation :

Comme indiqué sur la figure, alignez n'importe quelle face d'extrémité de la colonne 8PCS et placez-la sur un plan. Vérifiez ensuite la cohérence de la face d'extrémité du tube et la position du trou indiquée par les lignes 1/2/3/4/5/6 à tour de rôle. Si un écart de taille de tube dépasse 1/16" (1,5mm), veuillez contacter le fabricant ou le revendeur pour un remplacement.

Verificación del tamaño del agujero de la columna antes de la instalación:

Como se muestra en la figura, alinee cualquier cara del extremo de la columna 8PCS y colóquela en un plano. A continuación, compruebe la consistencia de la cara del extremo del tubo y la posición del agujero indicada por las líneas 1/2/3/4/5/6 sucesivamente. Si cualquier desviación del tamaño del tubo excede 1/16" (1.5mm), por favor contacte al fabricante o distribuidor para su reemplazo.

安装前立柱孔位尺寸验证:

如图示,将8PCS立柱任一端面对齐放置一平面后,依次对1/2/3/4/5/6线条所指示的管端面及孔位进行一致性检查,如果有任一条管尺寸偏差超过1/16" (1.5mm),就要联系厂家或经销商进行更换。

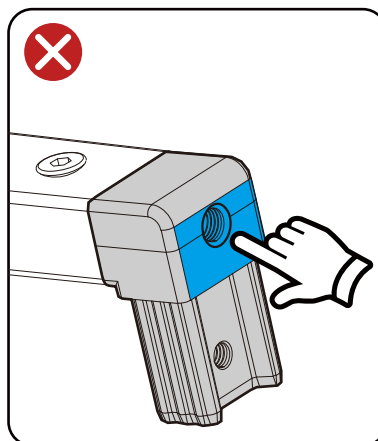
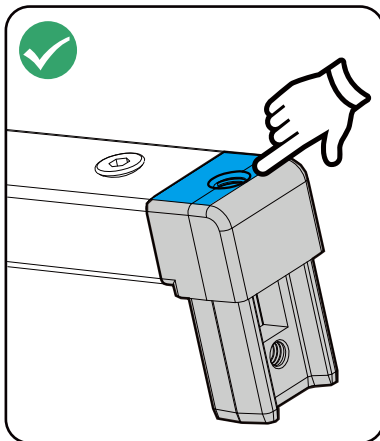
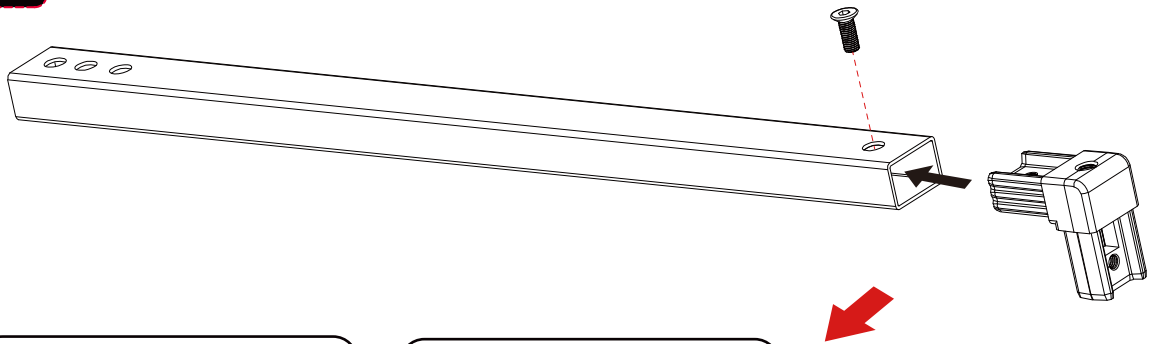
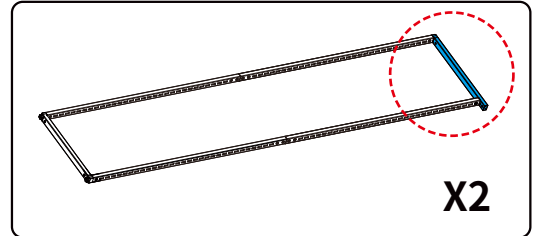
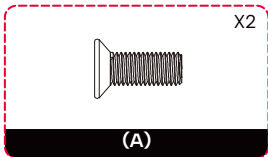
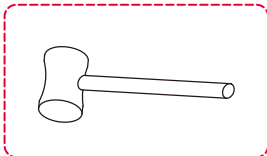
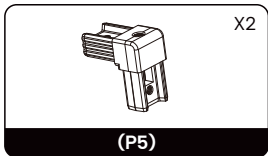
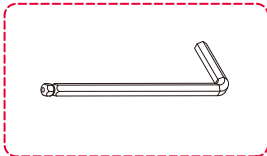
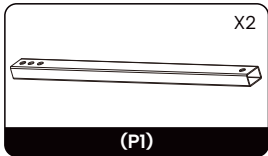
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

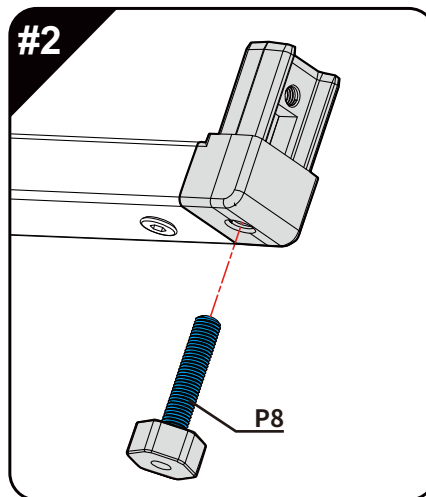
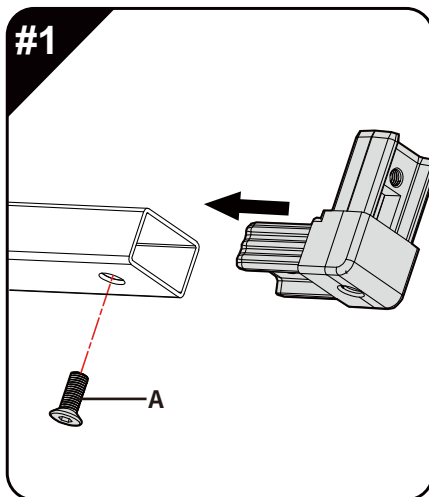
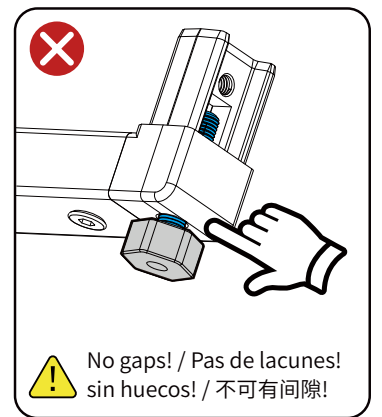
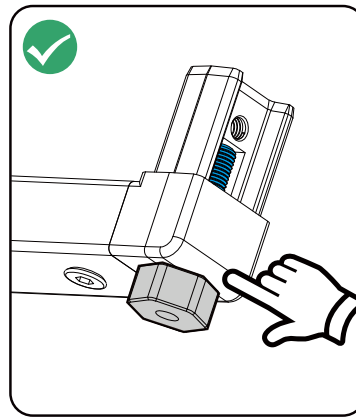
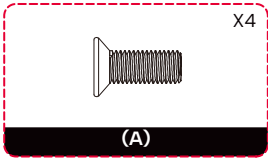
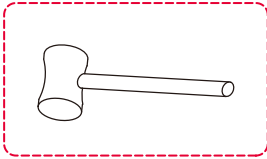
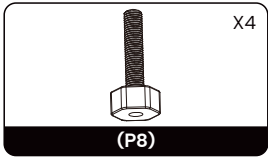
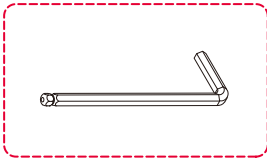
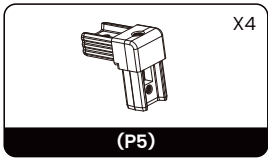
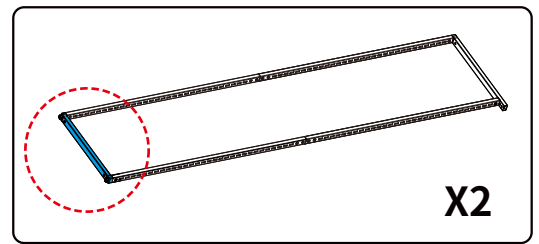
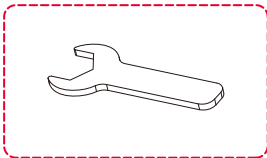
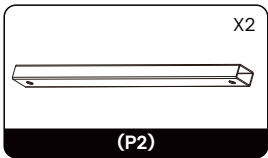
安装步骤

STEP 1

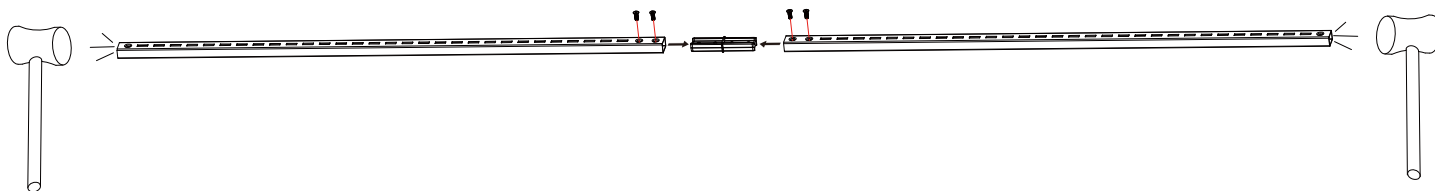
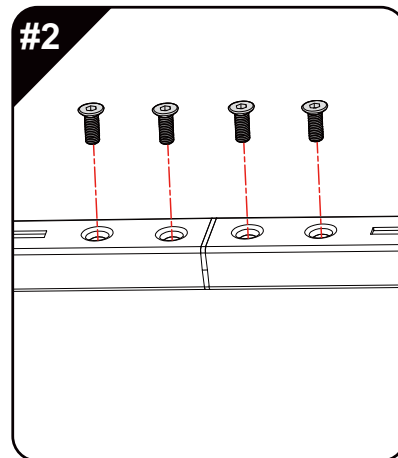
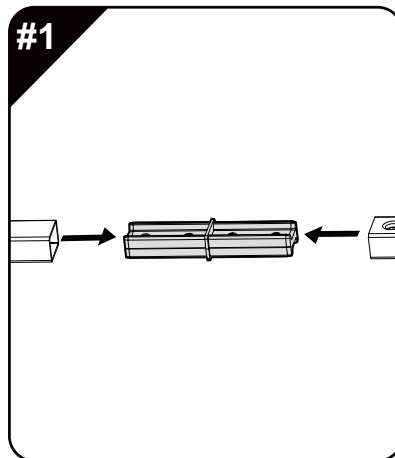
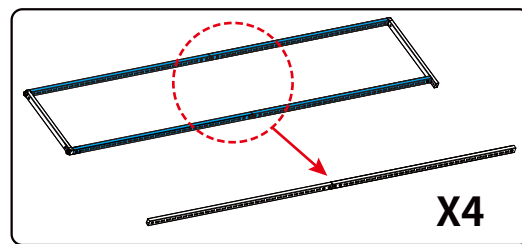
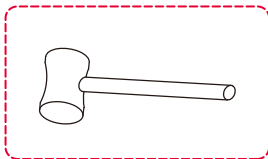
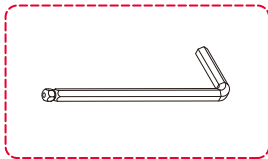
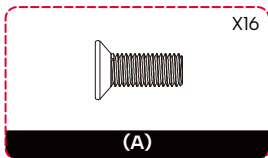
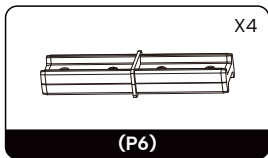
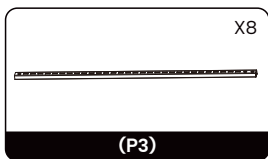


There is a threaded hole surface! The installation direction can not be reversed!
Il y a une surface de trou fileté ! Le sens d'installation ne peut pas être inversé !
¡Hay una superficie de agujero roscado! El sentido de la instalación no puede invertirse.
有螺纹孔面安装方向不能装反。

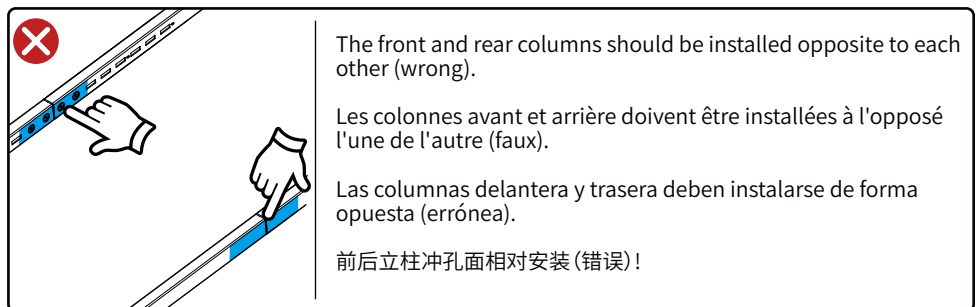
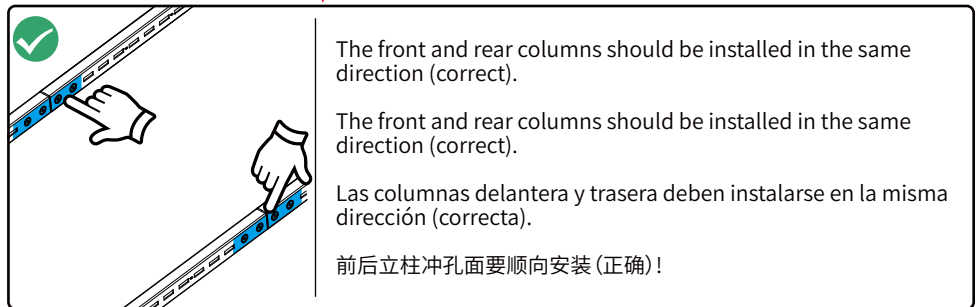
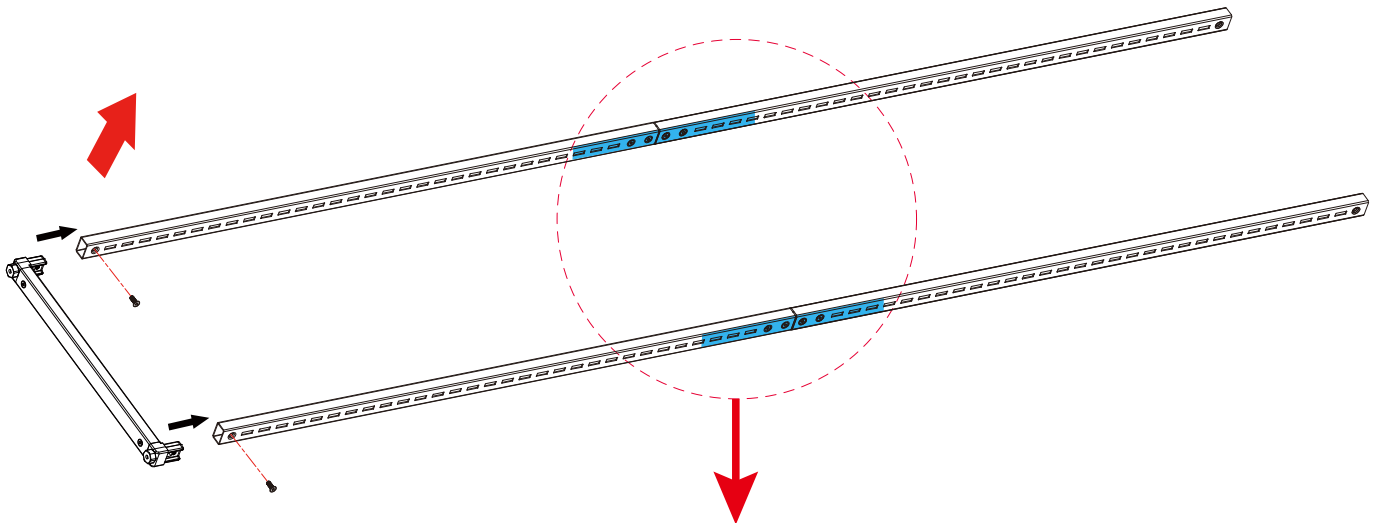
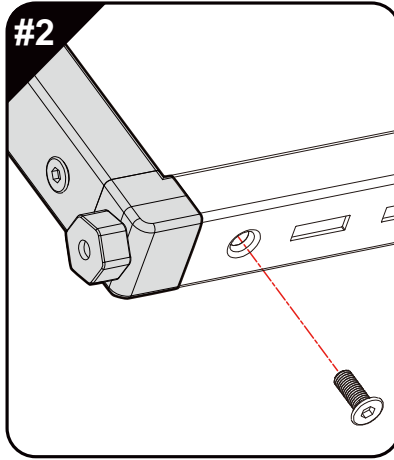
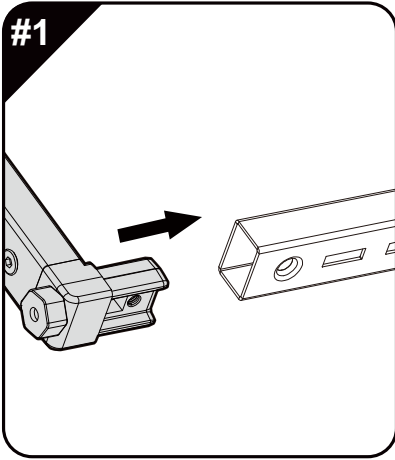
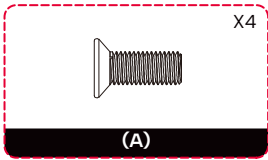
STEP 2



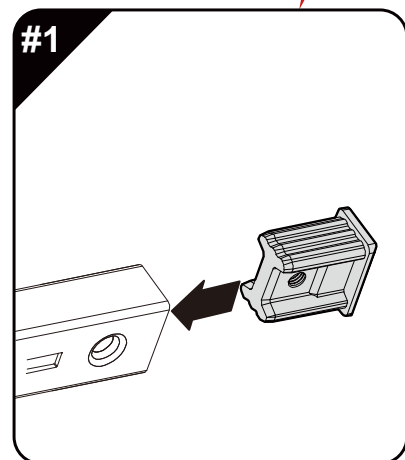
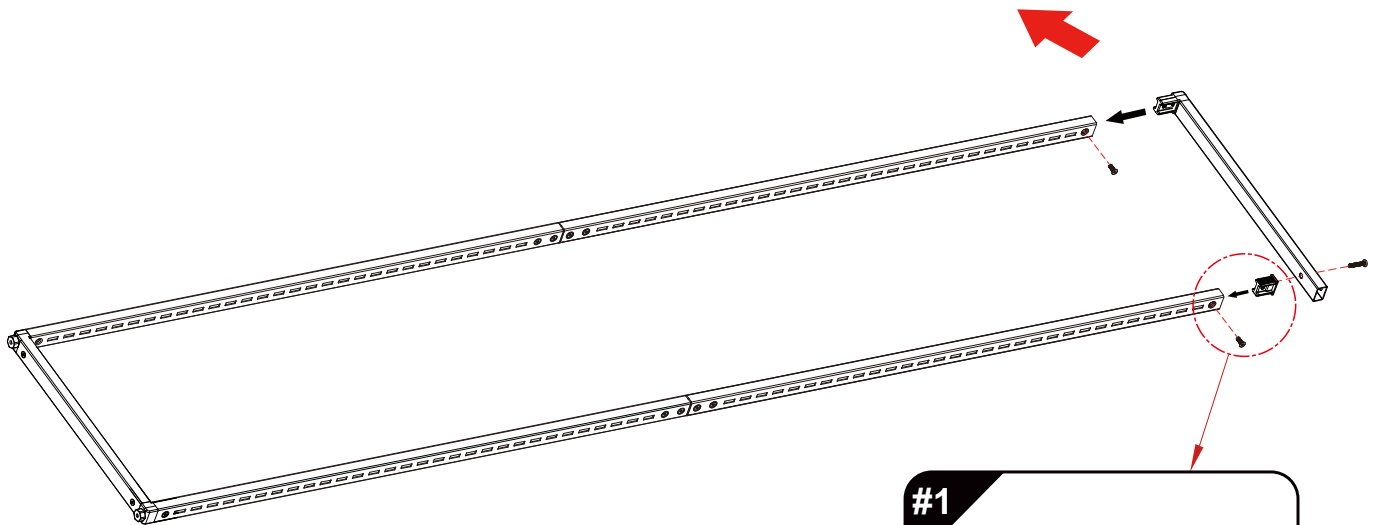
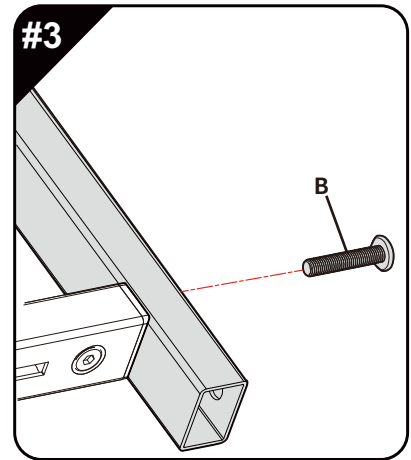
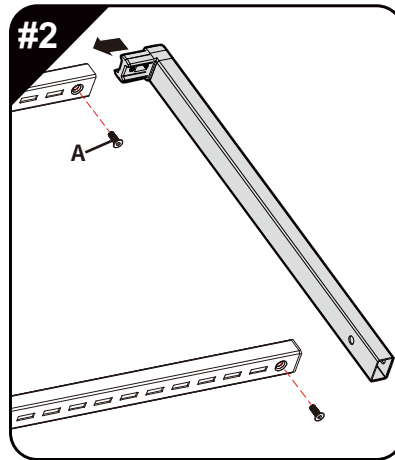
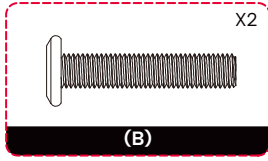
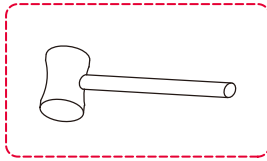
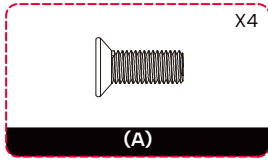
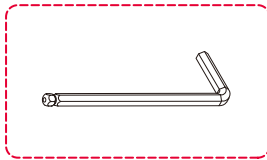
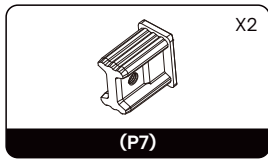
STEP 3



STEP 4



STEP 5



PLAN THE INSTALLATION LOCATION OF THE ENTIRE COMBINATION

PRÉVOIR L'EMPLACEMENT D'INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE LA COMBINAISON

PLANIFICAR EL LUGAR DE INSTALACIÓN DE TODA LA COMBINACIÓN

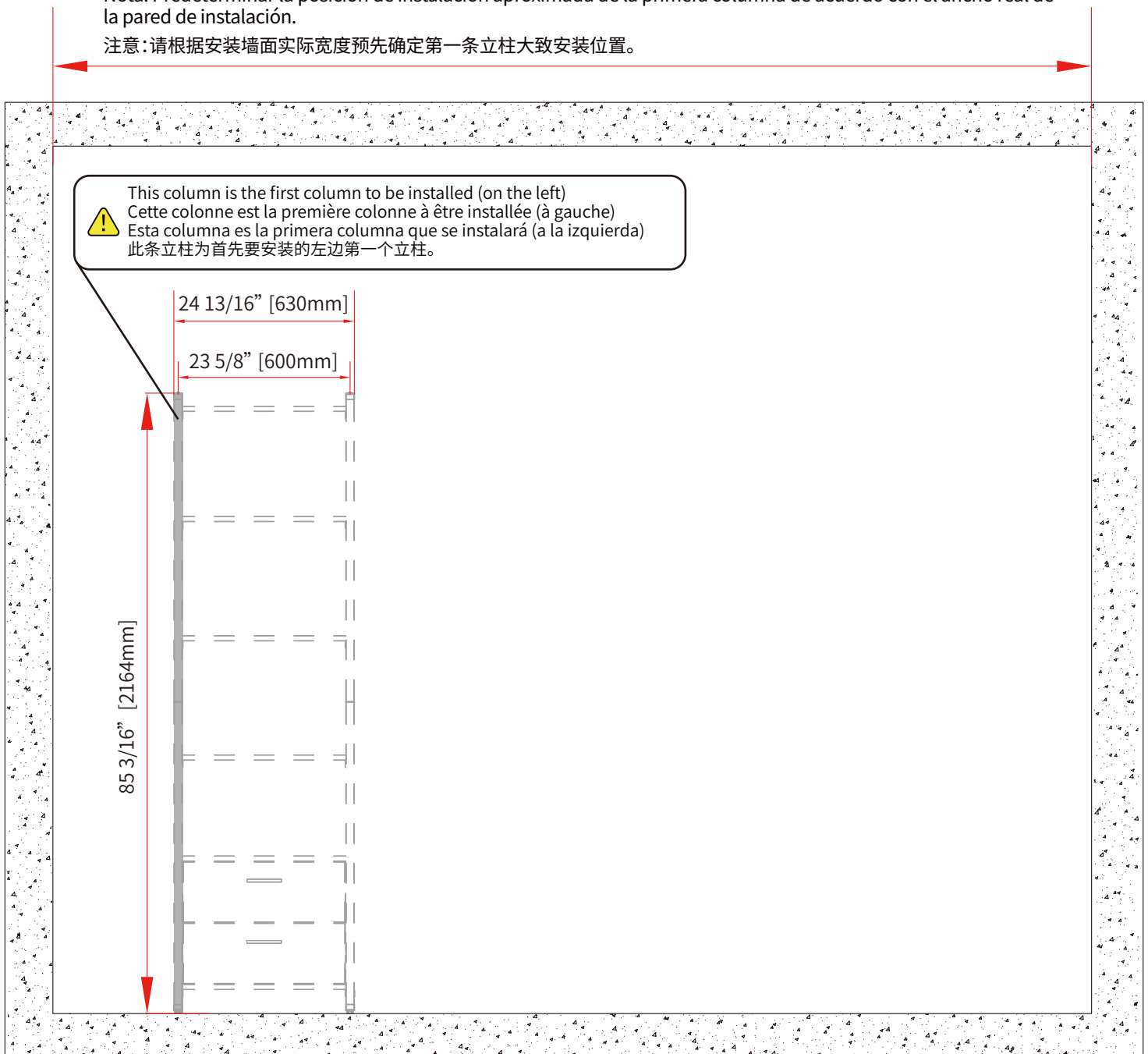
规划整套组合安装位置

Note: Please pre-determine the approximate installation position of the first column according to the actual width of the installation wall.

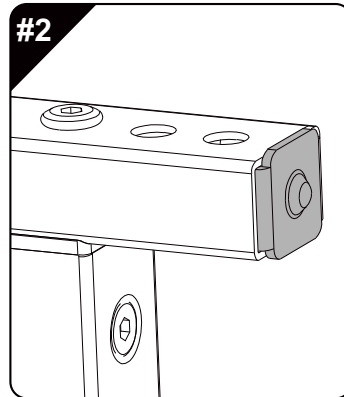
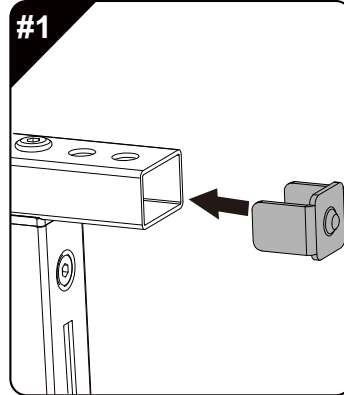
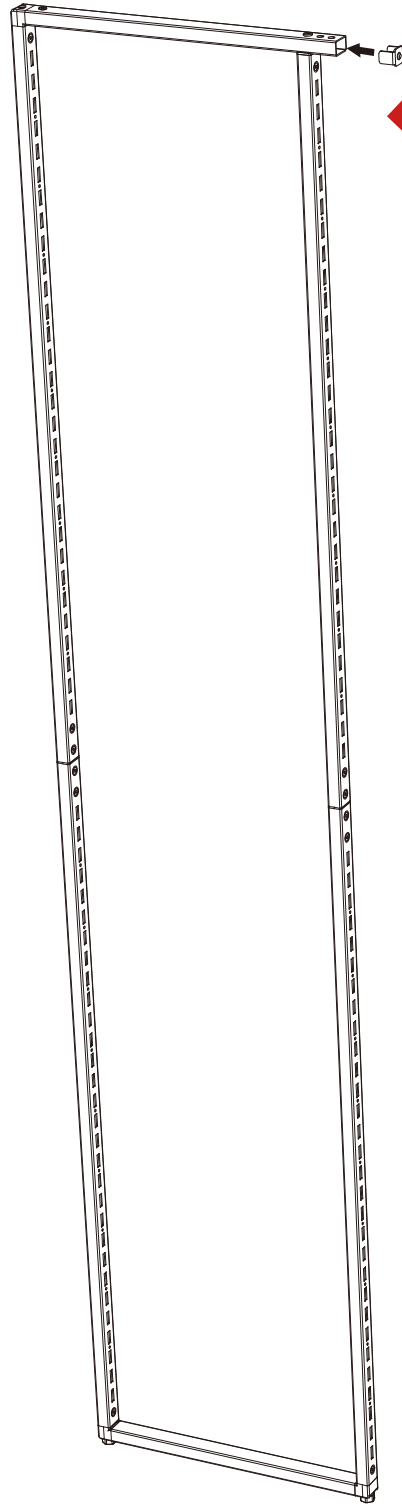
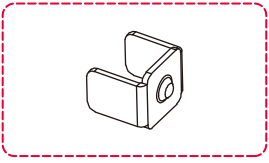
Remarque : Veuillez déterminer à l'avance la position d'installation approximative de la première colonne en fonction de la largeur réelle du mur d'installation.

Nota: Predeterminar la posición de instalación aproximada de la primera columna de acuerdo con el ancho real de la pared de instalación.

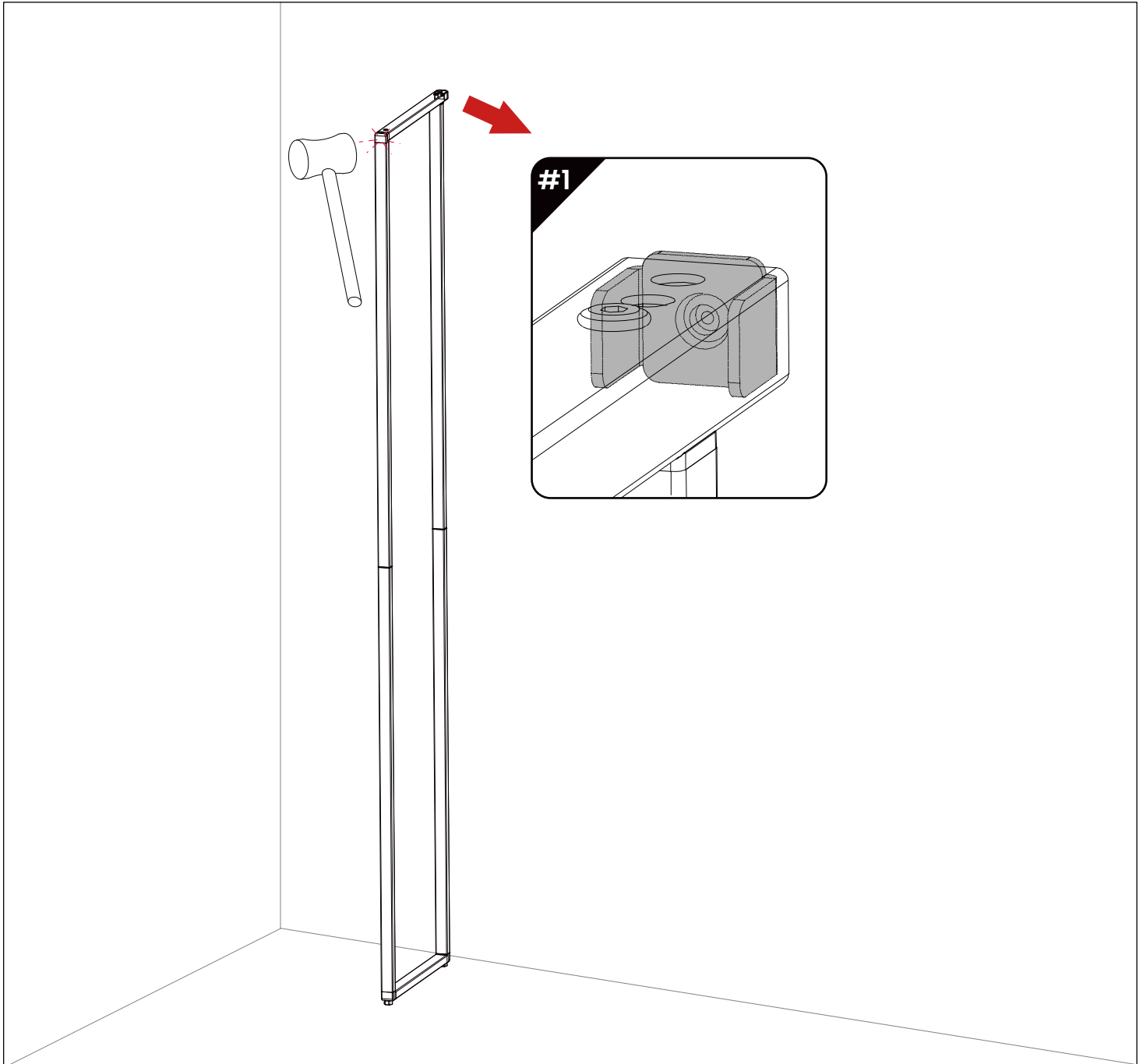
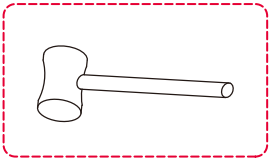
注意: 请根据安装墙面实际宽度预先确定第一条立柱大致安装位置。



STEP 6



STEP 7



After placing the column vertically against the wall, press hard or tap the end of the horizontal pipe on the top of the column with a rubber hammer until the iron convex needle placed on the nozzle leaves a pit mark on the wall and then remove the column.

Après avoir placé la colonne verticalement contre le mur, appuyez fort ou tapotez l'extrémité du tuyau horizontal sur le dessus de la colonne avec un marteau en caoutchouc jusqu'à ce que l'aiguille convexe en fer placée sur la buse laisse une marque de piqûre sur le mur, puis retirez la colonne.

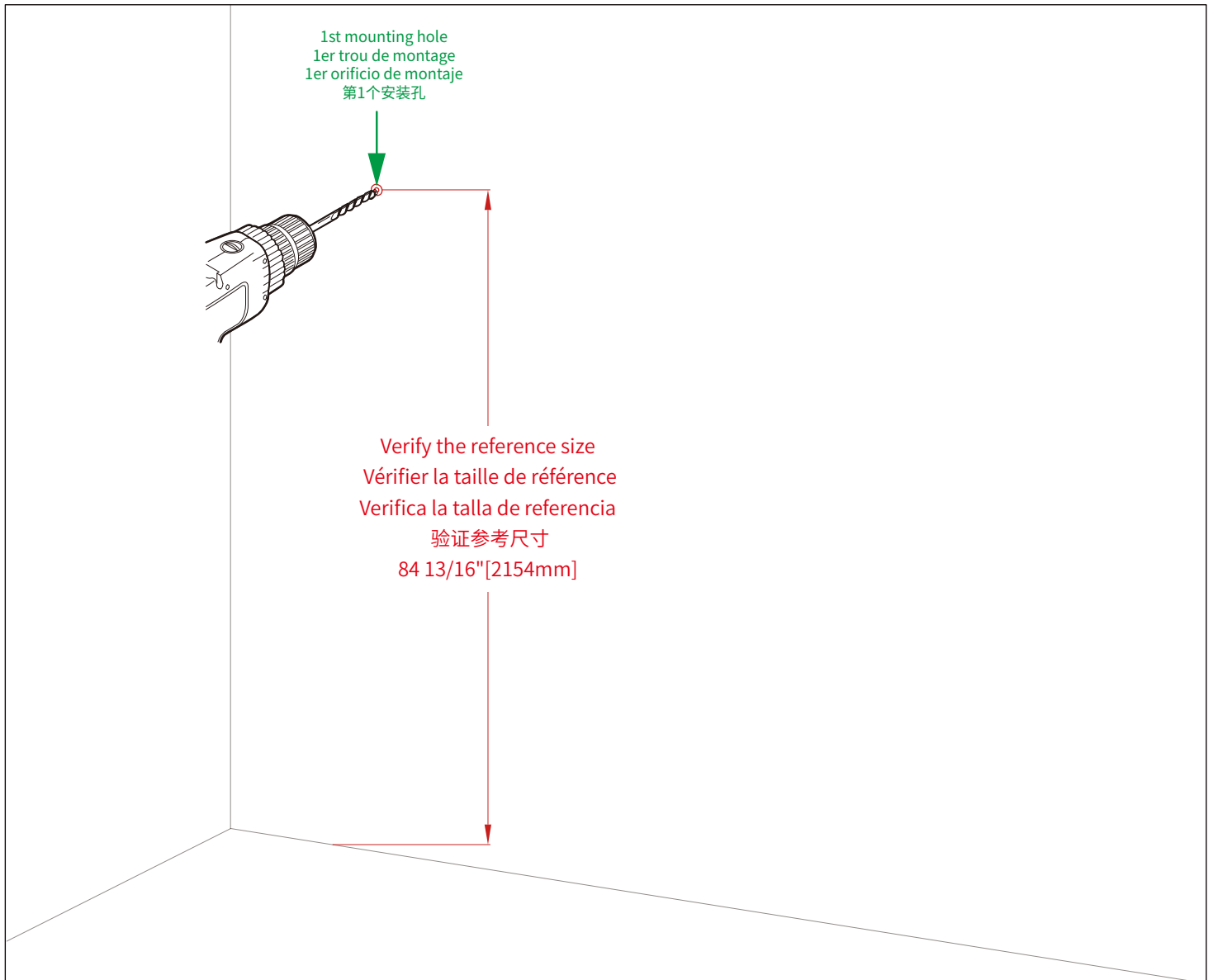
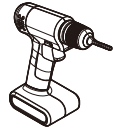
Después de colocar la columna verticalmente contra la pared, presione con fuerza o golpee el extremo del tubo horizontal en la parte superior de la columna con un martillo de goma hasta que la aguja convexa de hierro colocada en la boquilla deje una marca en la pared y luego retire la columna.

将立柱垂直贴墙放置后用力按压或借助胶锤轻敲立柱顶横管端部，直到放置在管口的铁片凸针在墙面留下一个凹坑印记后移开立柱。

STEP 8



$\Phi 5/16''$ (8.0mm)



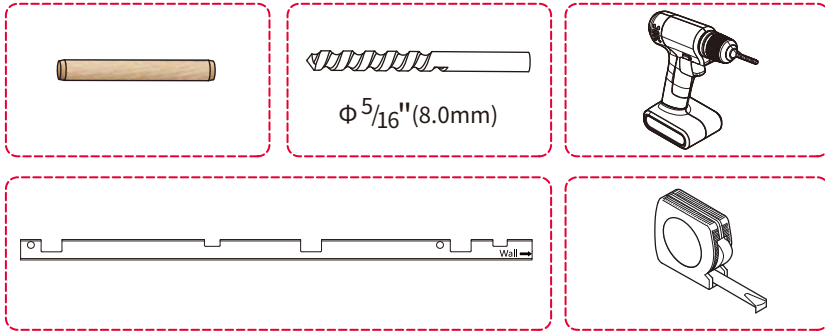
Drill a circular hole with a diameter of 5/16" (8mm) in the center of the wall pit with a depth of about 1 3/8" (35mm). This hole is the first column mounting hole on the left.

Percez un trou circulaire d'un diamètre de 5/16" (8 mm) au centre de la fosse murale avec une profondeur d'environ 1 3/8" (35mm). Ce trou est le premier trou de montage de colonne sur la gauche.

Perfore un orificio circular con un diámetro de 5/16" (8 mm) en el centro del foso de la pared con una profundidad de aproximadamente 1 3/8" (35mm). Este orificio es el primer orificio de montaje de la columna a la izquierda.

在墙面凹坑印记正中心用直径 5/16" (φ8mm) 钻一个深度约 1 3/8" (35mm) 的圆孔, 此孔就是左边第一个立柱安装孔。

STEP 9



The 1st mounting hole
Le 1er trou de montage
El primer agujero de montaje
第一个安装孔

Drill the 2nd mounting hole
Perçer le 2ème trou de montage
Taladre el segundo orificio de montaje
钻第2个安装孔

23-5/8" (600mm)

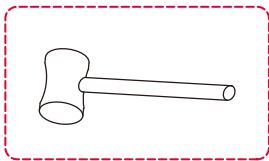
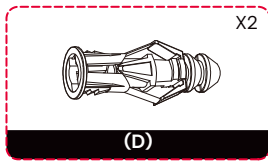
#2

#1

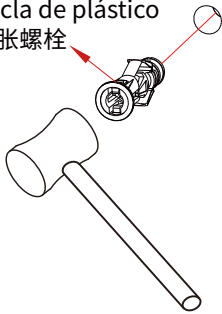
Insert the wooden tip into the 1st drilled hole to install the aluminum tube.
Insérez la pointe en bois dans le 1er trou percé pour installer le tube en aluminium.
Introduzca la punta de madera en el primer orificio perforado para instalar el tubo de aluminio.
木梢插入已钻好的第1个安装圆孔内, 固定安装定位铝管。

The assembled column is placed vertically against the wall and the upper horizontal tube is clamped into the gap of the aluminum tube for installation and positioning. The height of the mounting hole from the ground is controlled by the height of the column itself.
La colonne assemblée est placée verticalement contre le mur et le tube horizontal supérieur est serré dans l'interstice du tube en aluminium pour l'installation et le positionnement. La hauteur du trou de montage par rapport au sol est contrôlée par la hauteur de la colonne elle-même.
La columna montada se coloca verticalmente contra la pared y el tubo horizontal superior se sujeta en el hueco del tubo de aluminio para su instalación y posicionamiento. La altura del orificio de montaje desde el suelo se controla mediante la altura de la propia columna.
用装配好的立柱靠墙垂直放置, 上横管卡入安装定位铝管缺口内, 通过立柱自身高度来控制安装孔位距地面高度。

STEP 10

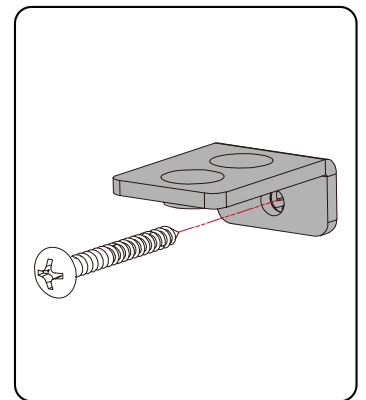
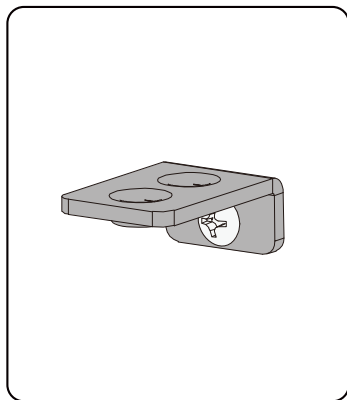
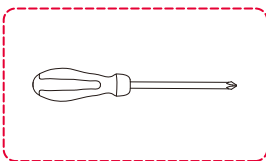
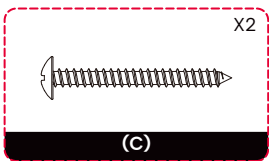
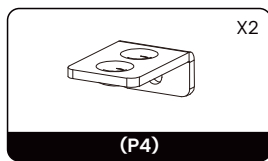


Plastic Anchor
Ancrage en plastique
Ancla de plástico
膨胀螺栓

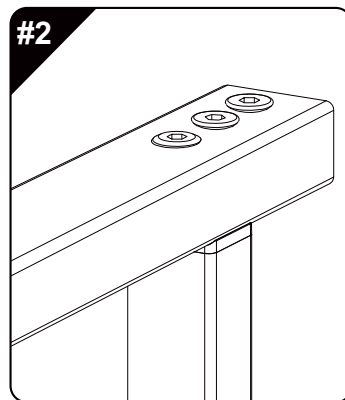
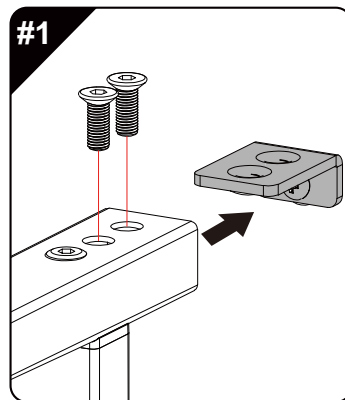
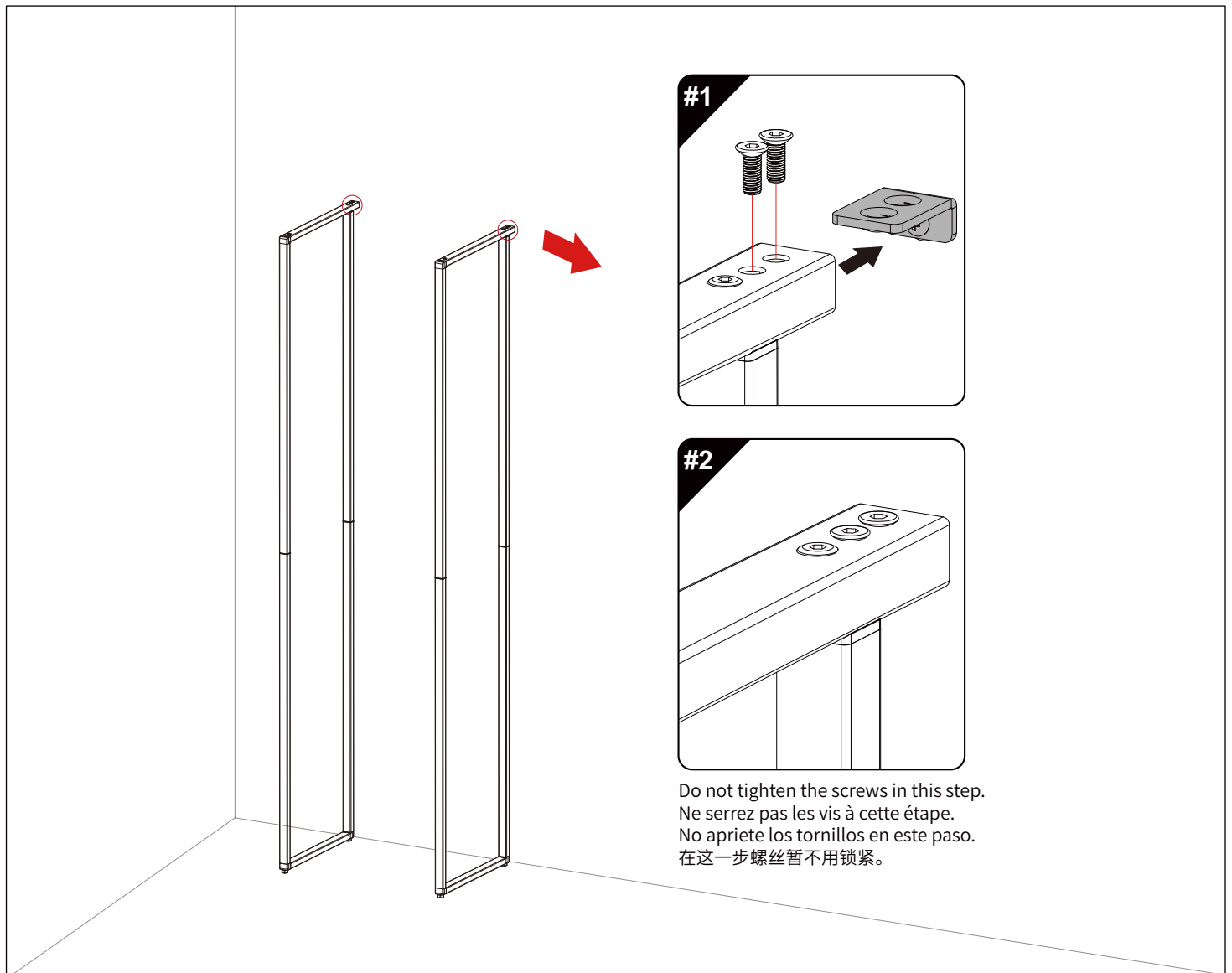
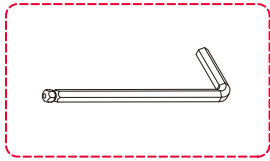
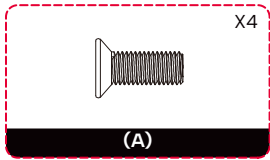


Hit the plastic anchor into the drilled hole with a rubber hammer.
Frappez l'ancrage en plastique dans le trou percé avec un marteau en caoutchouc.
Golpea el ancla de plástico en el orificio perforado con un martillo de goma.
依次将膨胀螺栓用胶锤敲入2个安装孔内。

STEP 11



STEP 12



Do not tighten the screws in this step.
Ne serrez pas les vis à cette étape.
No apriete los tornillos en este paso.
在这一步螺丝暂不用锁紧。

FINAL VERIFICATION AND ADJUSTMENT OF COLUMN INSTALLATION

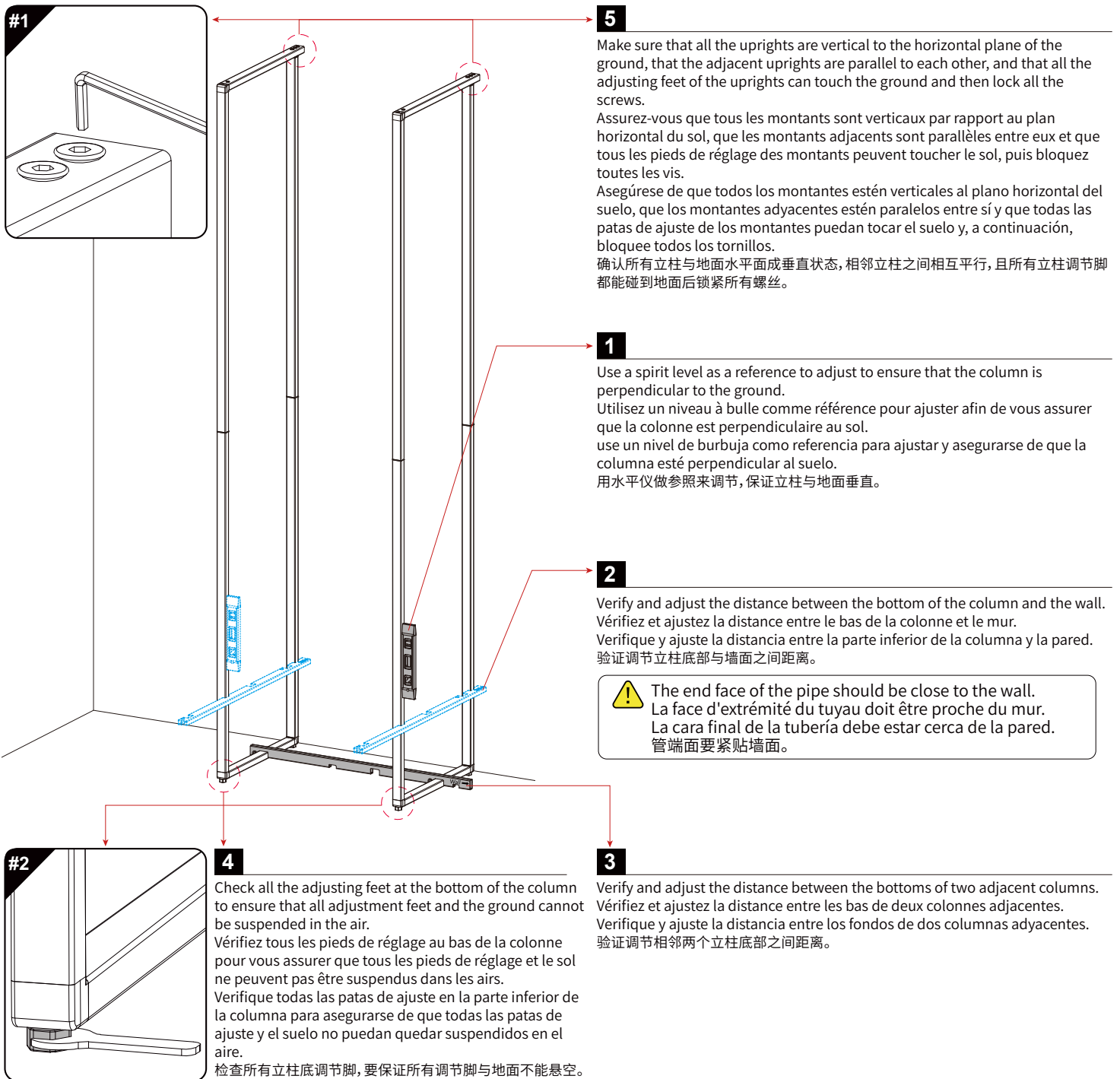
VÉRIFICATION FINALE ET AJUSTEMENT DE L'INSTALLATION DE LA COLONNE

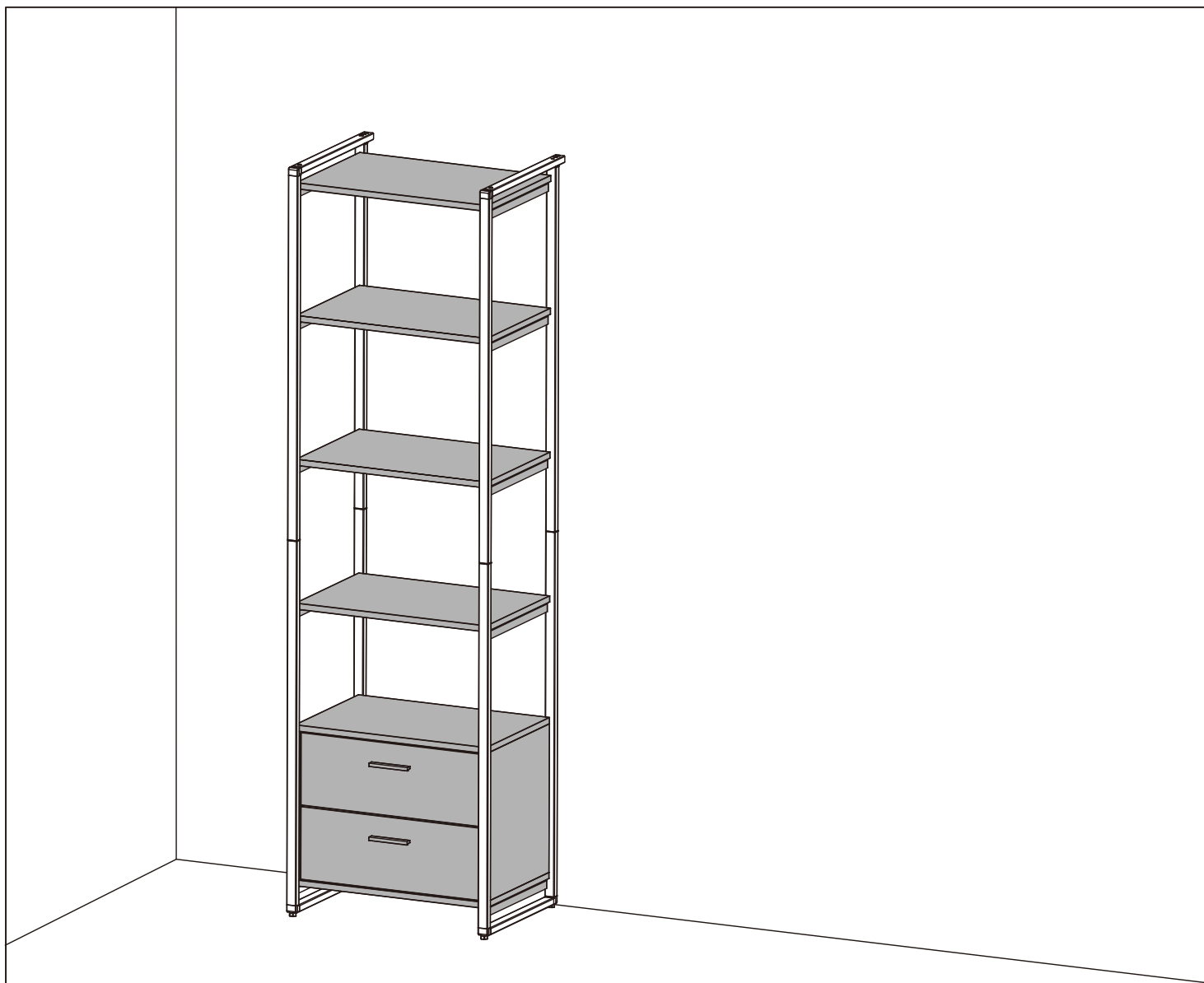
VERIFICACIÓN FINAL Y AJUSTE DE LA INSTALACIÓN DE LA COLUMNA

立柱安装最终验证及调节

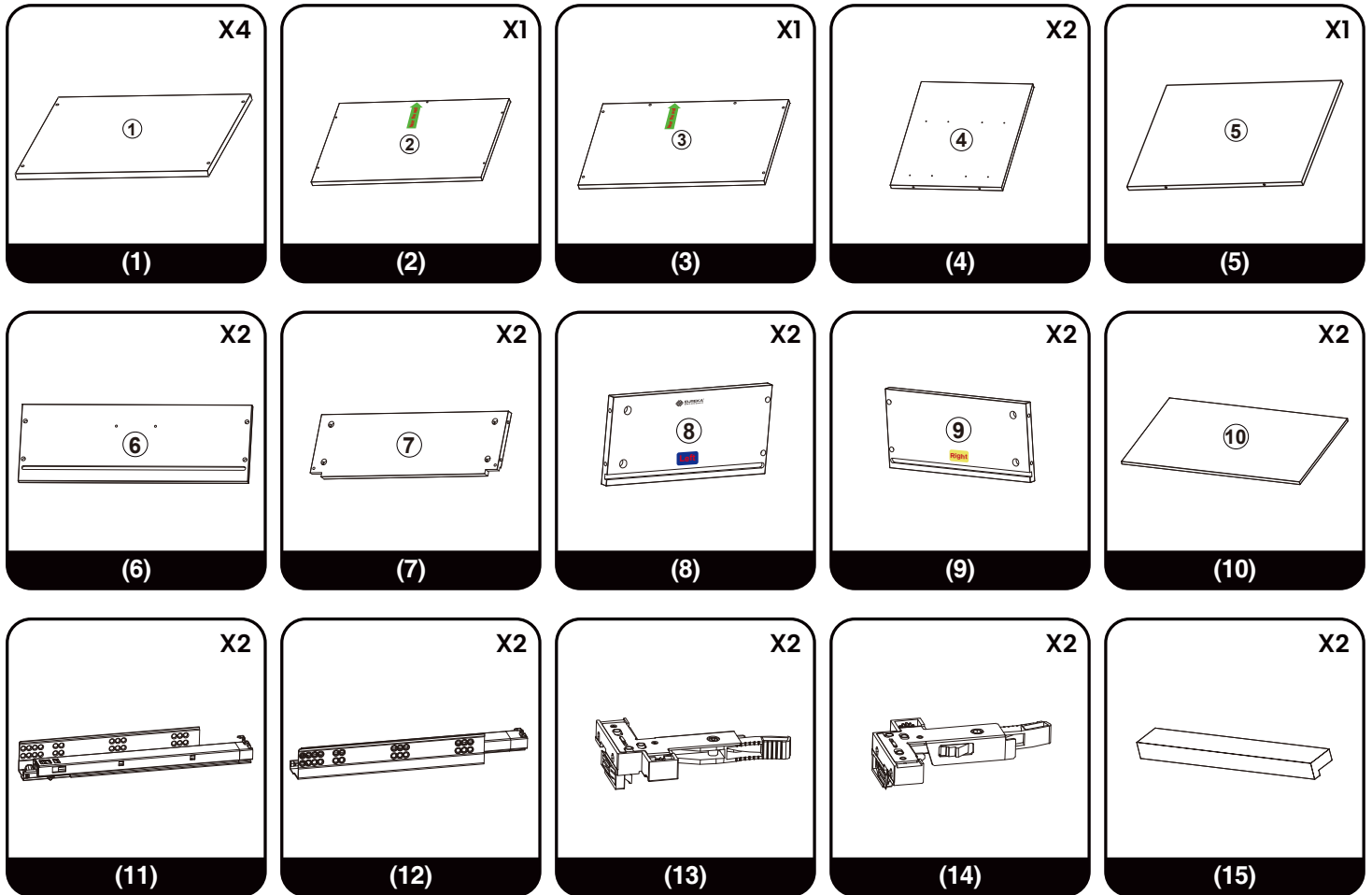


! Please verify in the order of No.1 to No. 5. / Veuillez vérifier dans l'ordre du n° 1 au n° 5.
Verifique en el orden del No.1 al No. 5. / 请按照序号1到序号5的顺序进行验证。

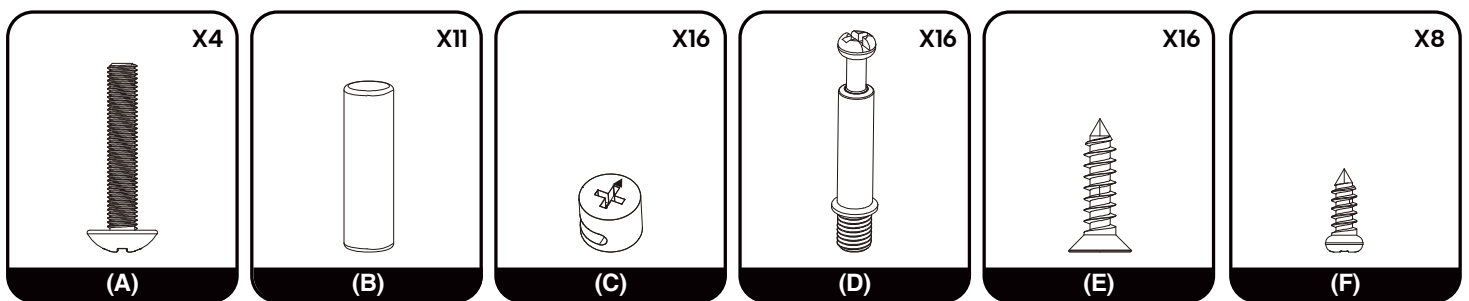




PARTS / PIÈCES / PARTES / 部件清单



HARDWARE / MATÉRIEL / HARDWARE / 配件清单



16
X5

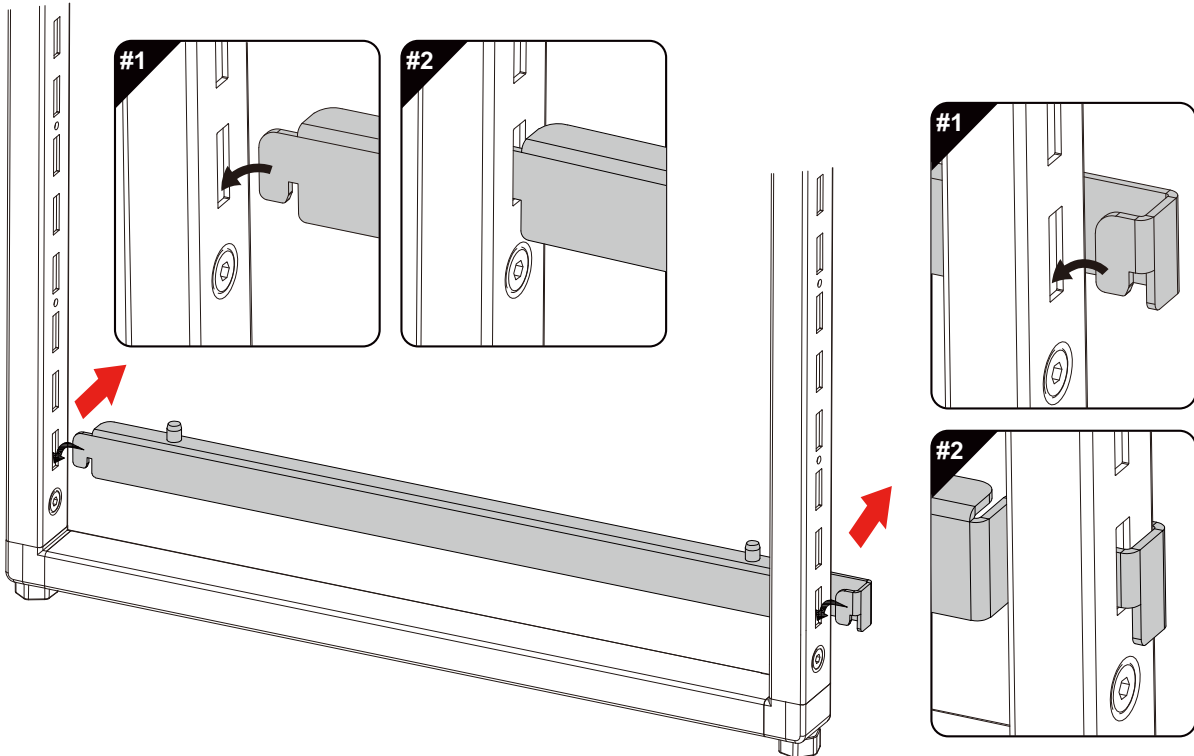
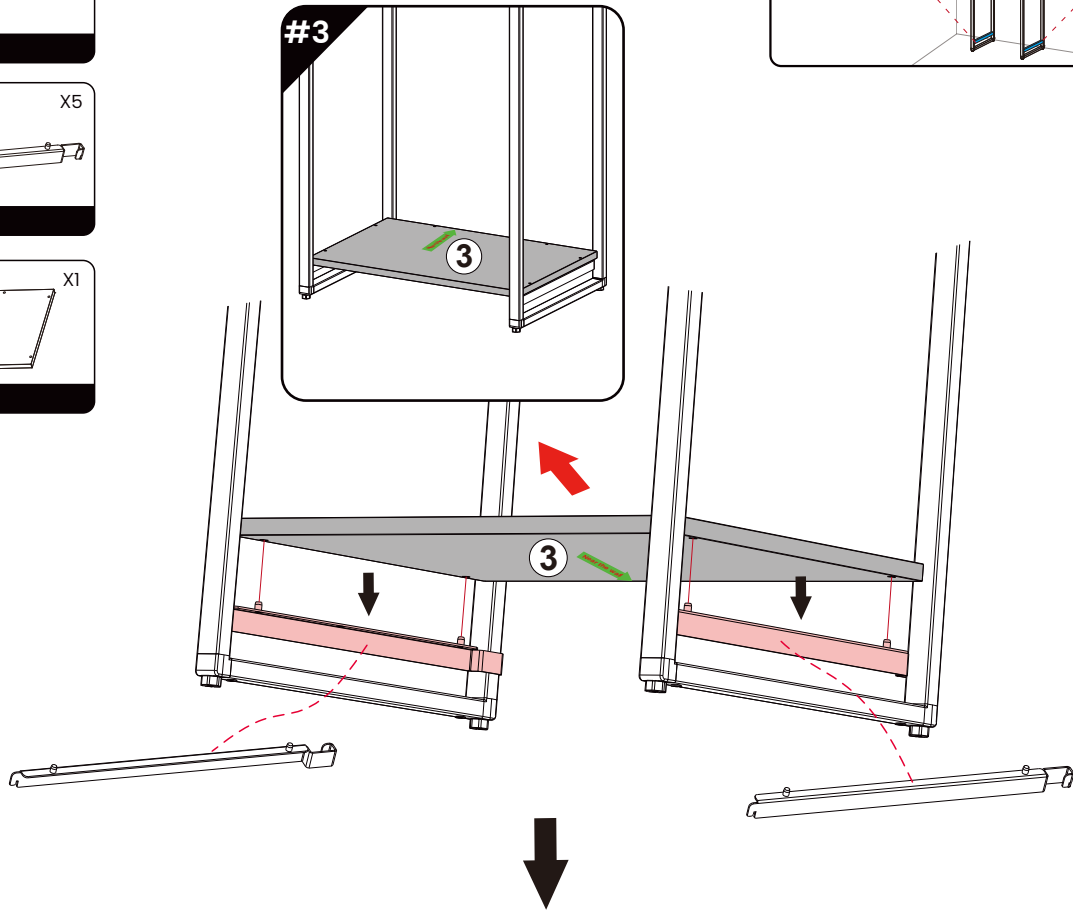
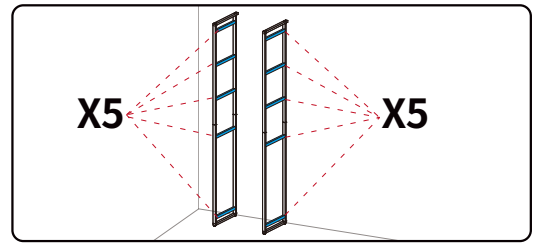
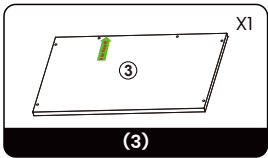
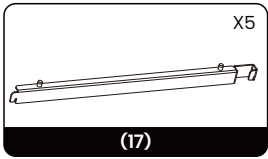
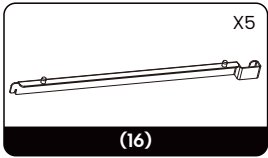
17
X5

PACKED IN (BOX 1 OF 2)
EMBALLÉ (BOÎTE 1 DE 2)
EMBALADO EN (CAJA 1 DE 2)
包装在外箱1(ERK-HOSS-01WN-1-US)内

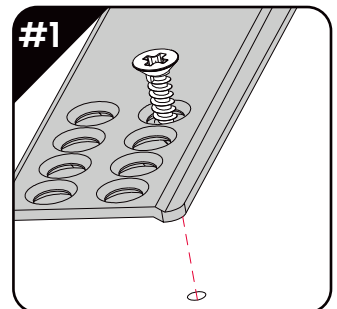
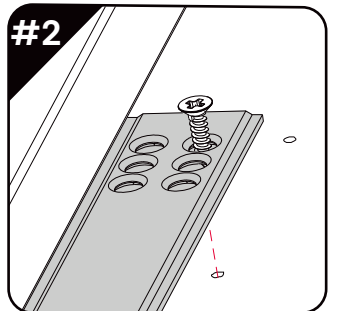
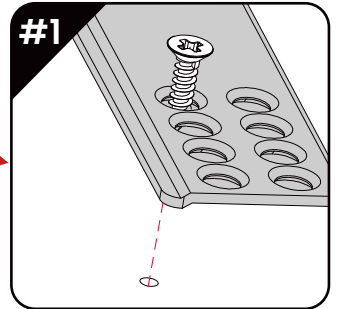
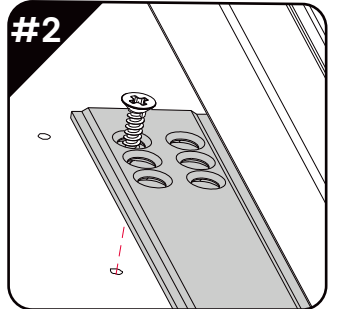
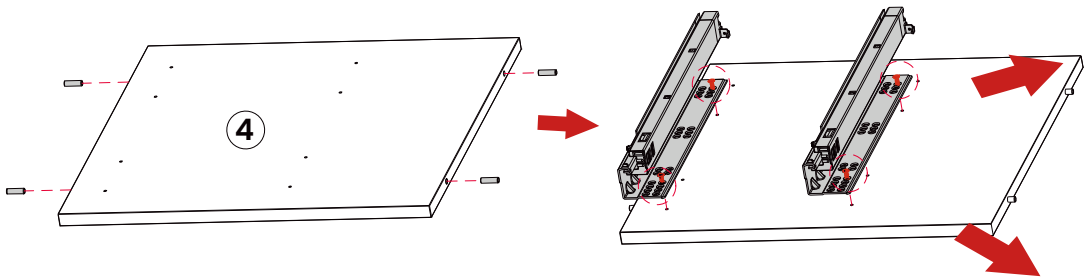
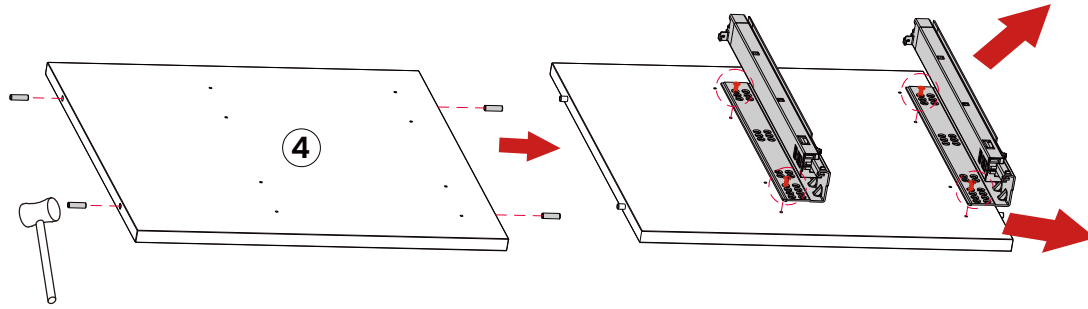
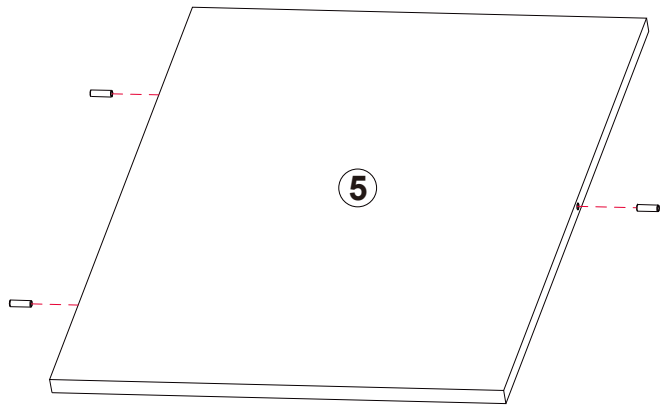
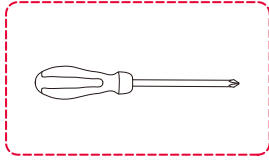
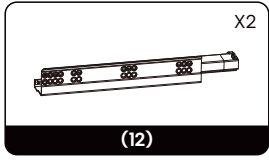
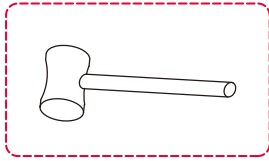
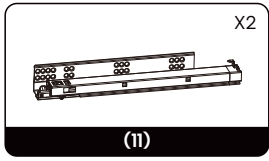
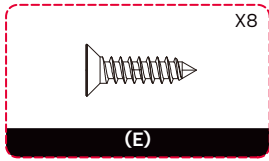
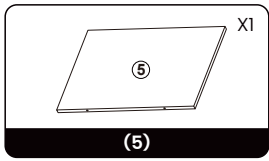
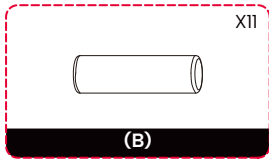
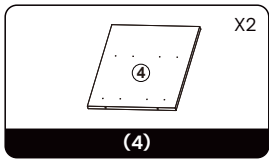
X1

TOOLS REQUIRED
(NOT INCLUDED)
OUTILS NÉCESSAIRES
(À FOURNIR PAR LE CONSOMMATEUR)
HERRAMIENTAS REQUERIDAS
(A SER PROPORCIONADAS POR EL CONSUMIDOR)
需要用到工具 (需消费者自备)

STEP 1



STEP 2

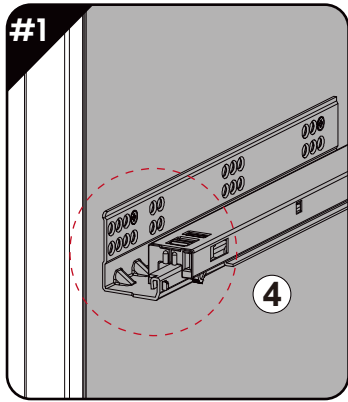
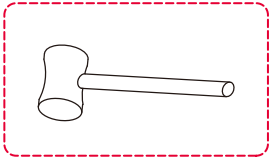


If it is difficult to install the insertion hole, tap it with a rubber mallet.
 S'il est difficile d'installer le trou d'insertion, tapez dessus avec un maillet en caoutchouc.
 Si es difícil instalar el orificio de inserción, golpéelo con un mazo de goma.
 如果安装插入孔困难可借助胶锤轻敲。

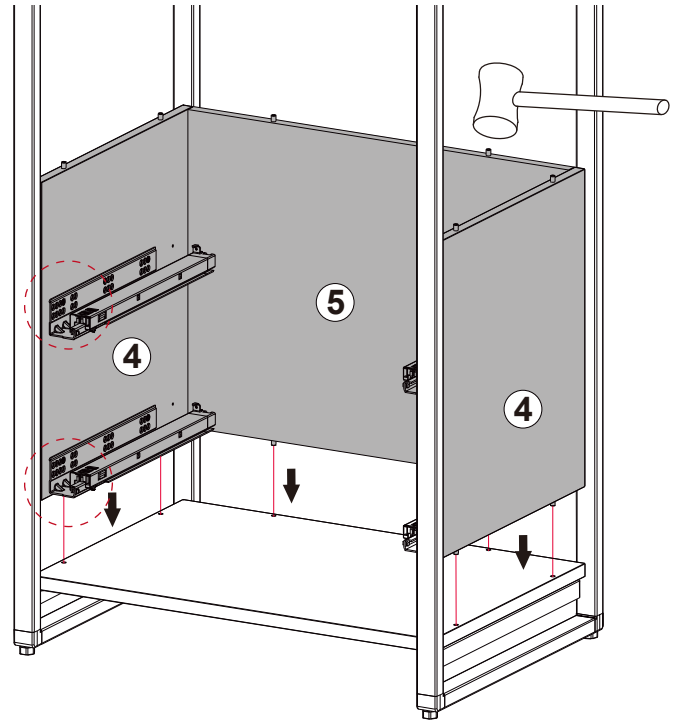
STEP 3



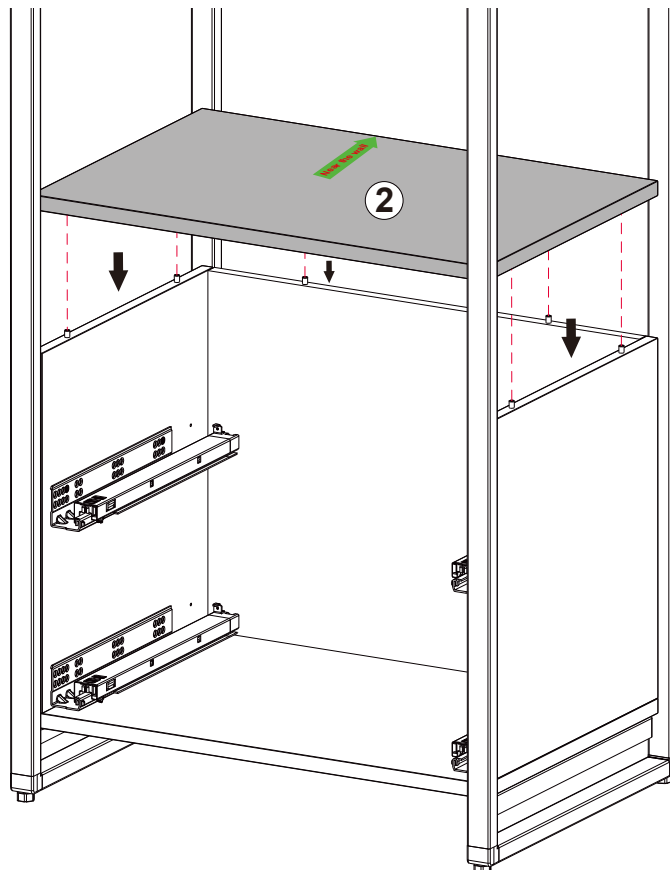
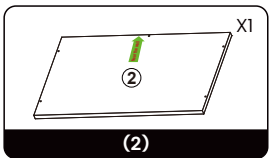
If it is difficult to install the insertion hole, tap it with a rubber mallet.
S'il est difficile d'installer le trou d'insertion, tapez dessus avec un maillet en caoutchouc.
Si es difícil instalar el orificio de inserción, golpéelo con un mazo de goma.
如果安装插入孔困难可借助胶锤轻敲。



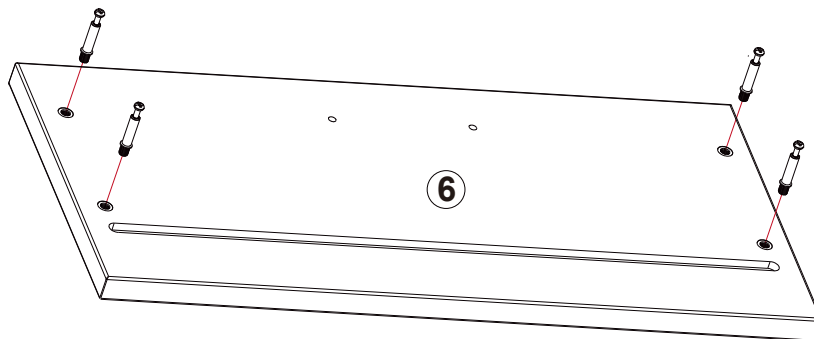
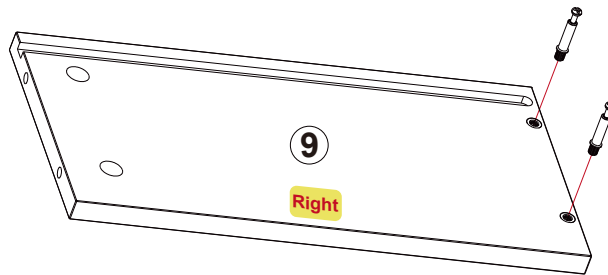
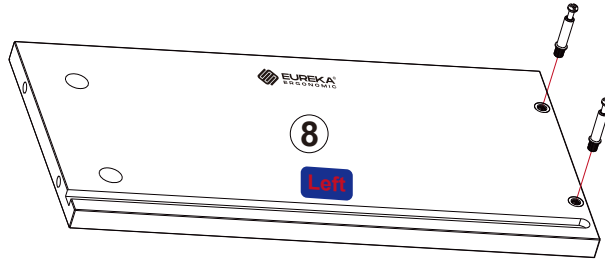
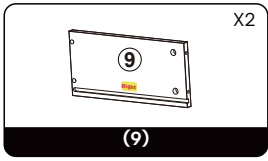
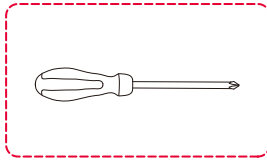
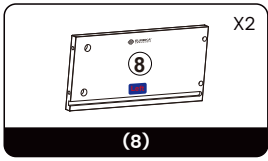
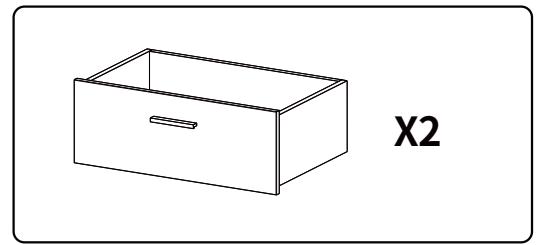
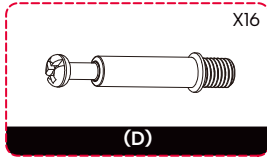
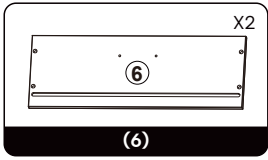
This end of the drawer guide faces outward.
Cette extrémité du guide du tiroir est tournée vers l'extérieur.
Este extremo de la guía del cajón está orientado hacia el exterior.
导轨此端面向外。



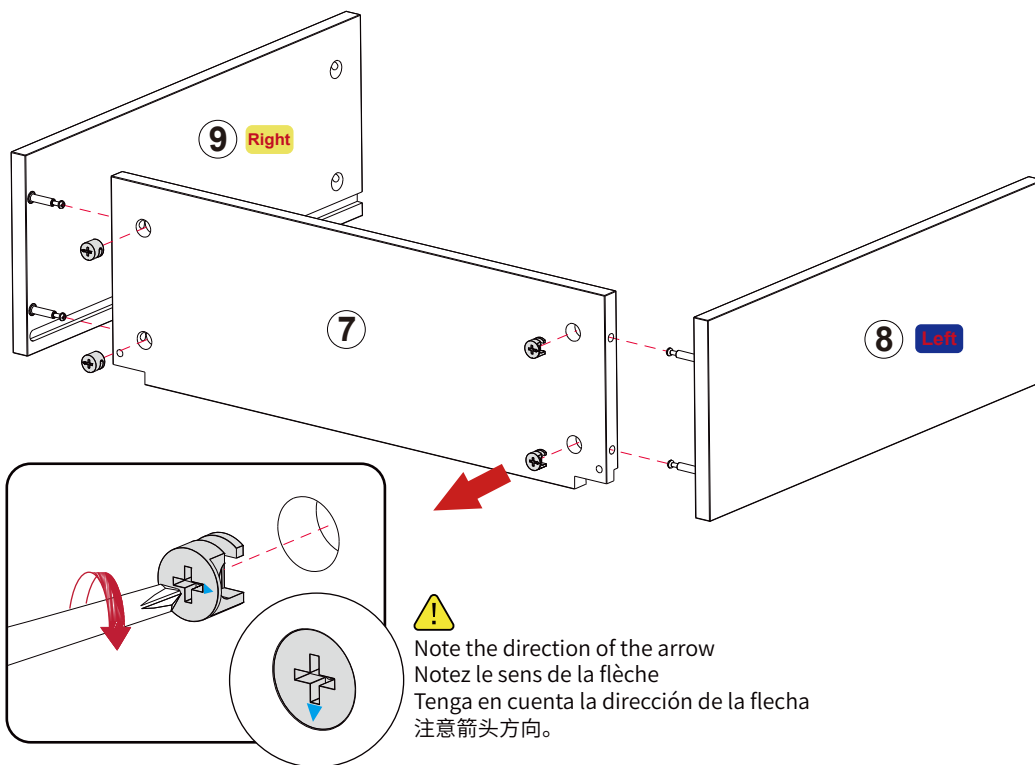
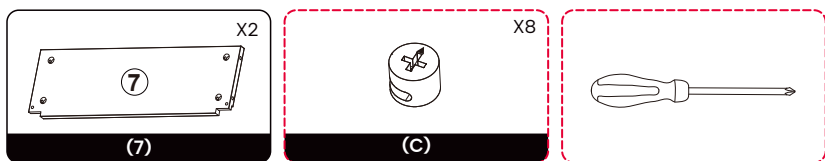
STEP 4



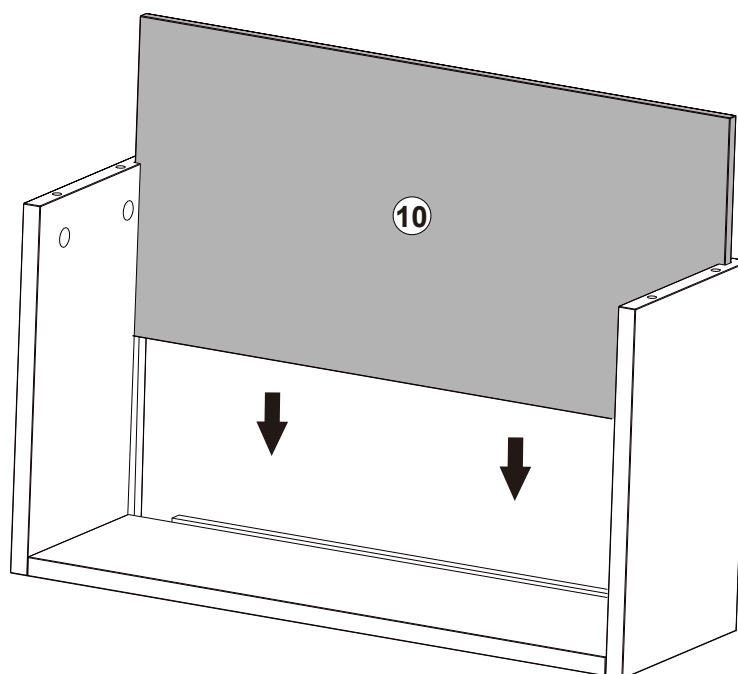
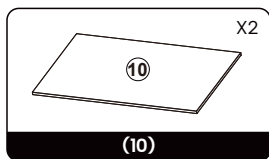
STEP 5



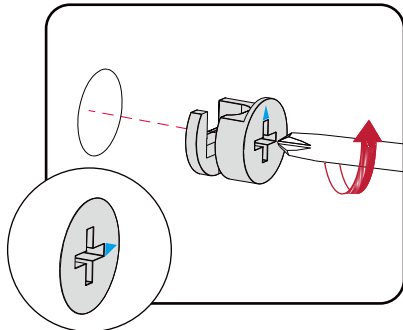
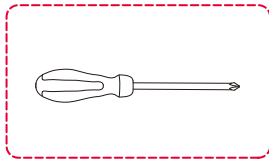
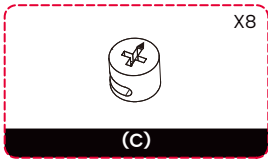
STEP 6



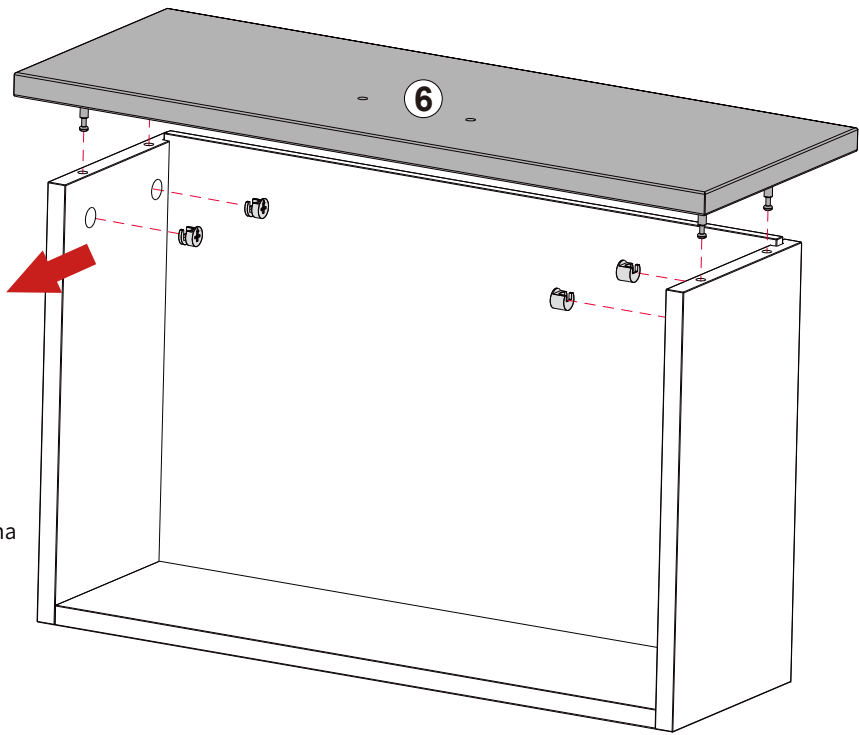
STEP 7



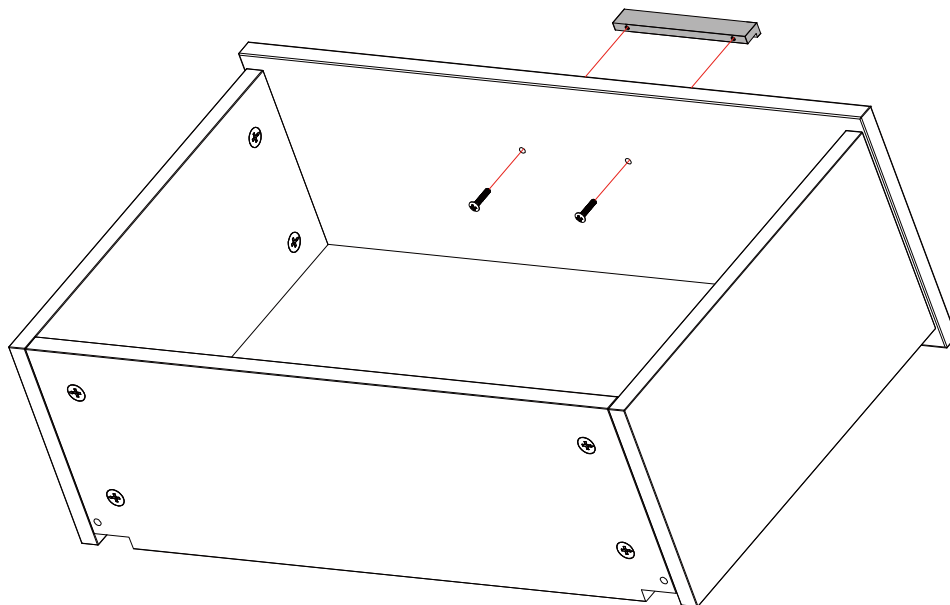
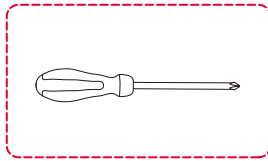
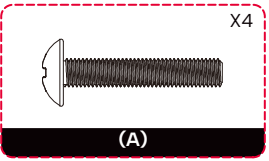
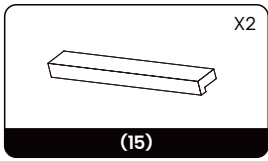
STEP 8



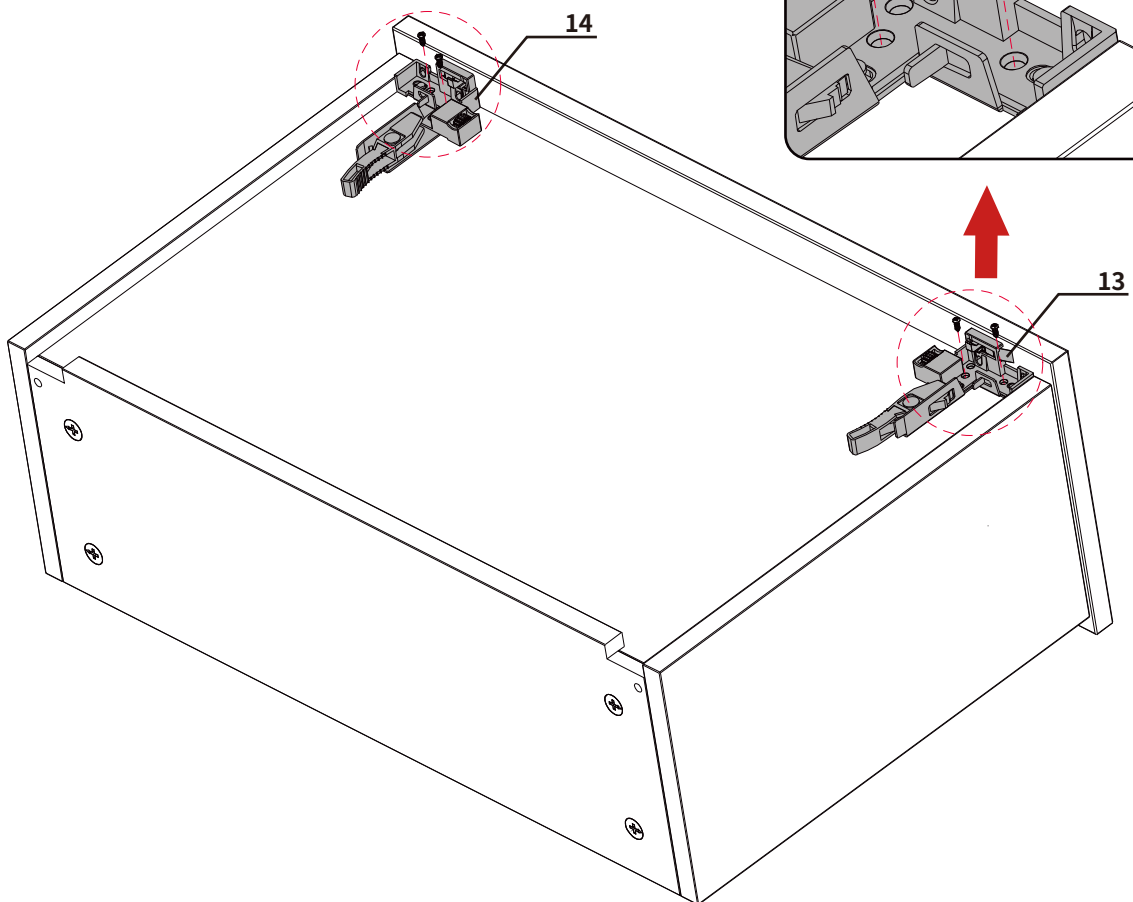
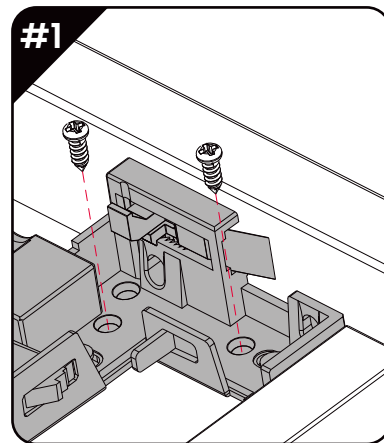
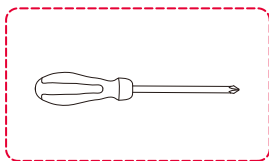
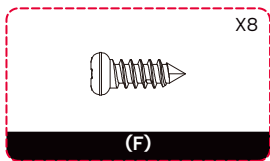
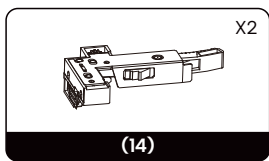
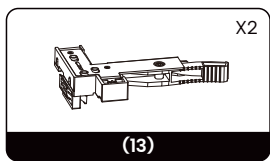
⚠ Note the direction of the arrow
Notez le sens de la flèche
Tenga en cuenta la dirección de la flecha
注意箭头方向。



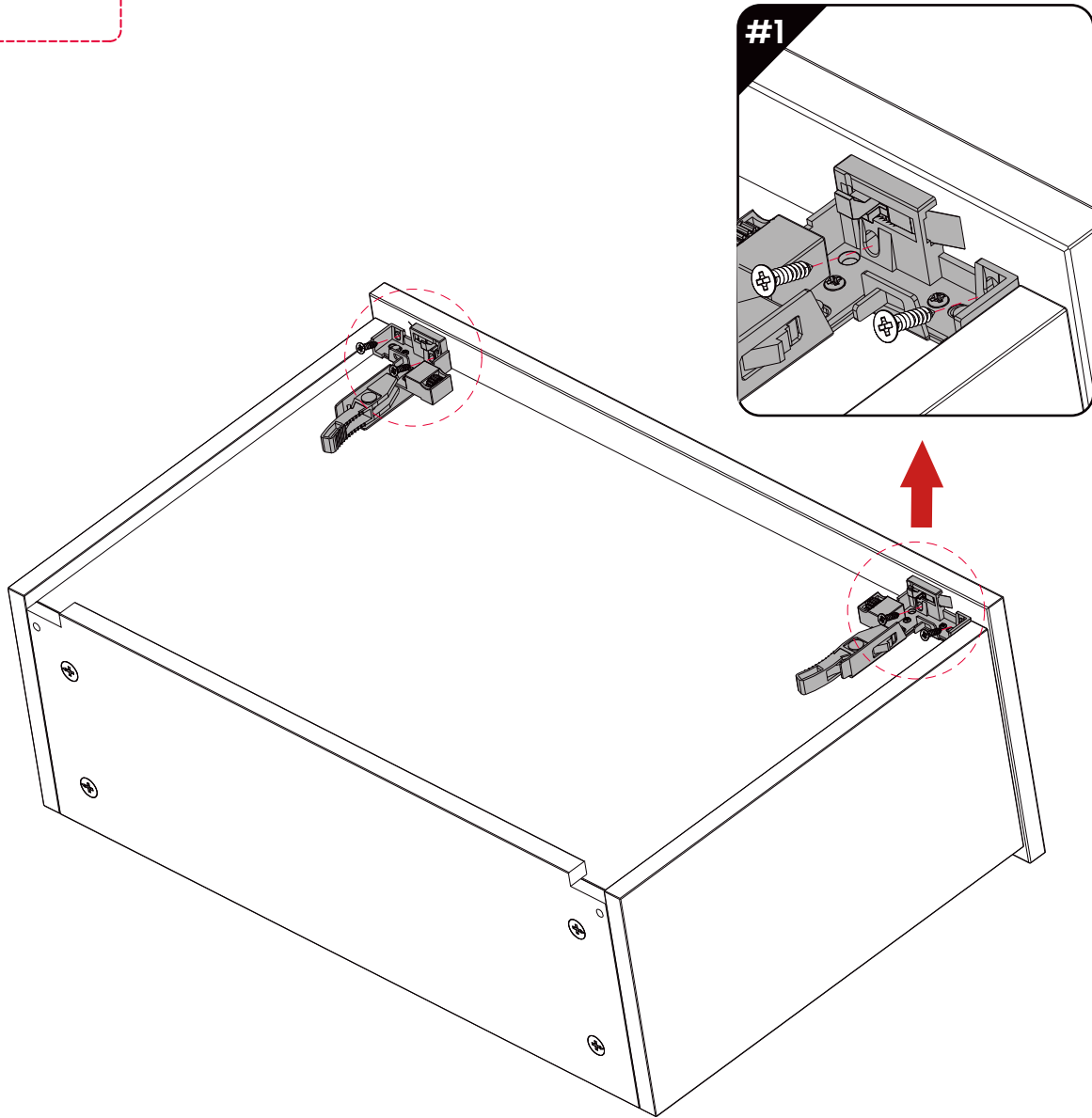
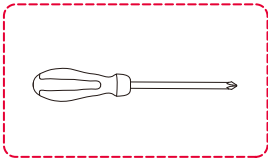
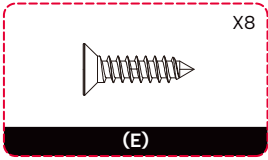
STEP 9



STEP 10



STEP 11

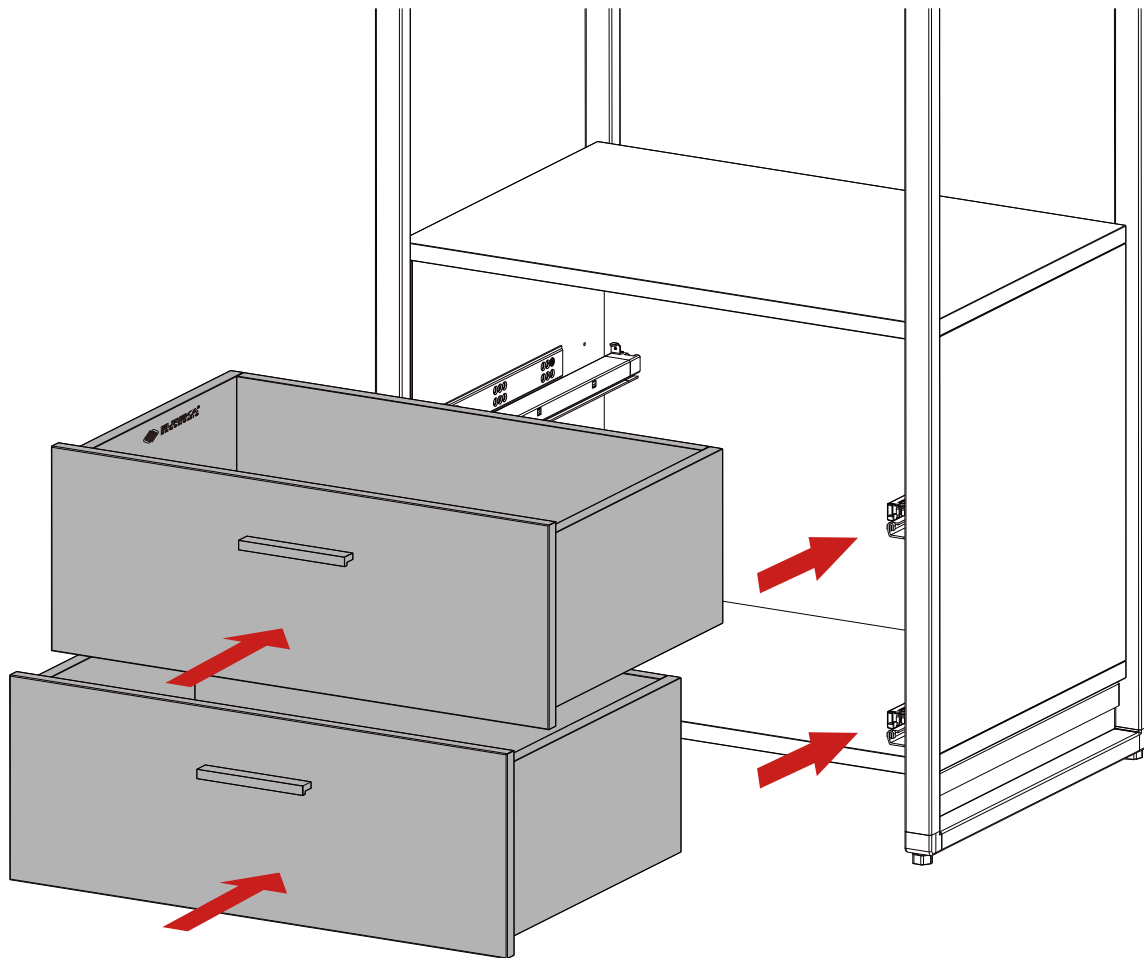


STEP 12

Hook the gap on the side of the slide rails to hold the drawer.
Enganche el espacio en el costado de los rieles de deslizamiento para sostener el cajón.
Accrochez l'écart sur le côté des rails de glissière pour maintenir le tiroir.
钩住滑轨侧边缺口可固定抽屉。

Handle Clips/Clips de poignée/Clips de asa/手柄卡扣

Press the handle clips on both sides of the drawer to remove the drawer.
Appuyez sur les clips de poignée des deux côtés du tiroir pour retirer le tiroir.
Presione los clips de la manija en ambos lados del cajón para quitar el cajón.
按压抽屉两边的手柄卡扣可取下抽屉。



! When installing the drawer, push the drawer panel inward with a little force to ensure that the handle buckle is completely hooked to the notch on the side of the slide rail.
Lors de l'installation du tiroir, poussez le panneau du tiroir vers l'intérieur avec un peu de force pour vous assurer que la boucle de la poignée est complètement accrochée à l'encoche sur le côté de la glissière.
Al instalar el cajón, empuje el panel del cajón hacia adentro con un poco de fuerza para asegurarse de que la hebilla de la manija esté completamente enganchada a la muesca en el costado del riel deslizante.
安装抽屉时需稍用力向内推抽屉面板, 保证手柄卡扣完全钩住滑轨侧边缺口。

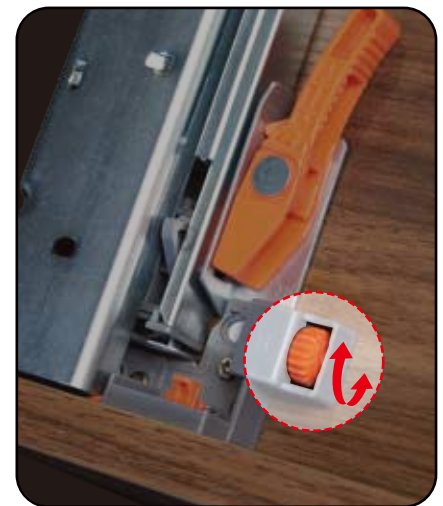
STEP 13



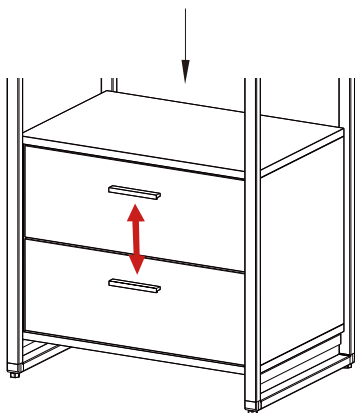
Toggle this buckle back and forth to adjust the drawer up and down.
 Faites basculer cette boucle d'avant en arrière pour régler le tiroir vers le haut et vers le bas.
 Alterne esta hebilla hacia adelante y hacia atrás para ajustar el cajón hacia arriba y hacia abajo.
 前后拨动此扣可让抽屉上下移动调节。



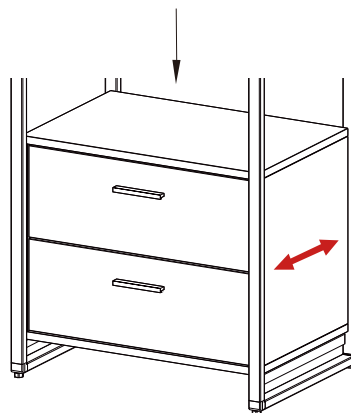
Toggle this buckle left and right to adjust the drawer back and forth.
 Basculez cette boucle à gauche et à droite pour régler le tiroir avant et à l'arrière.
 Alterne esta hebilla a la izquierda y a la derecha para ajustar el cajón delante y trasero.
 左右拨动此扣可让抽屉前后移动调节。



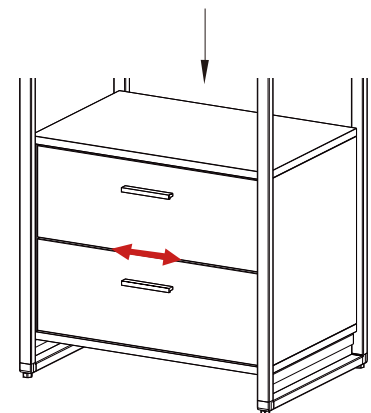
Rotate this gear to adjust the drawer left and right.
 Faites pivoter cet équipement pour régler le tiroir à gauche et à droite.
 Gire este engranaje para ajustar el cajón a la izquierda y a la derecha.
 旋转此轮可让抽屉左右移动调节。



Drawer up and down adjustment
 Réglage haut et bas du tiroir
 Regulación de subida y bajada de cajón
 抽屉上下调节

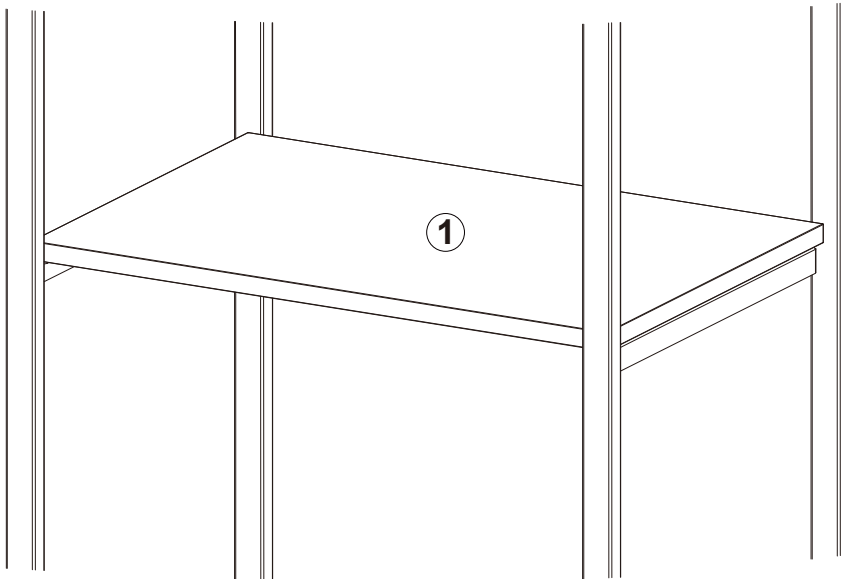
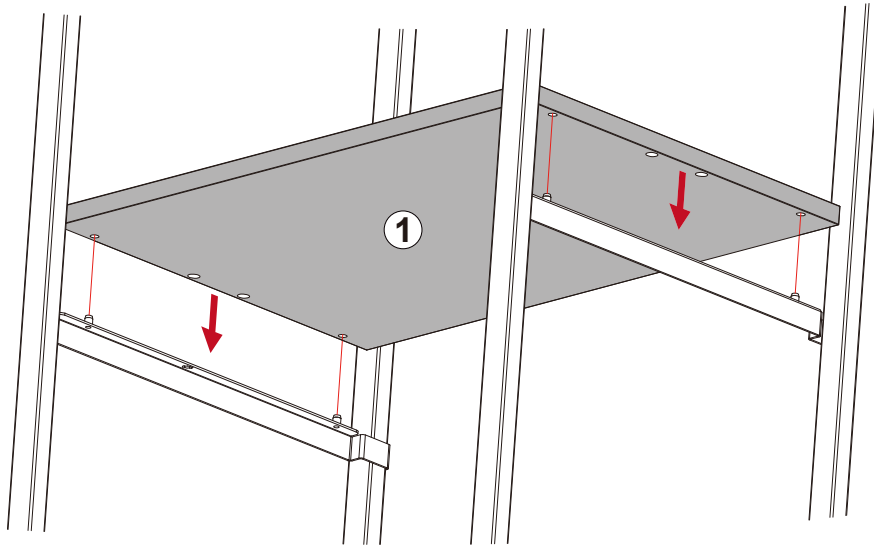
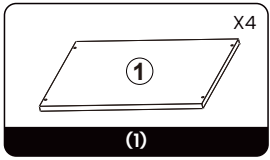


Drawer back and forth adjustment
 Réglage du tiroir en avant et en arrière
 Ajuste del cajón hacia adelante y hacia atrás
 抽屉前后调节



Drawer left and right adjustment
 Réglage du tiroir à gauche et à droite
 Ajuste de cajón izquierdo y derecho
 抽屉左右调节

STEP 14



STEP 15

